

НІВА

ОРГАН ГАЛОУНАГА ПРАУЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 52 (565) ГОД XI

БЕЛАСТОК, 25 СНЕЖНЯ 1966 г.

ЦАНА 60 гр.

У НУМАРЫ У НУМАРЫ

Якуб Колас
АСІНАЕ ГНЯЗДО
Уладзімір Паўлючук
ЦЯЖКАСЦІ ПРЭЗА-
САВАННЯ
Міхась Хмялеўскі
ЯНЫ НЕ СТАЛІ НА
КАЛЕНІ
Аляксей Карпюк
БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ
ПРЫТАЖОСЦЬ

У НУМАРЫ У НУМАРЫ

ШТО РОБІЦЬ З НАШЫМІ ГАСПАДА- РАКІ- КАМІ?

ЖЫЦЦЯ БГКТ

КАНФЕРЭНЦЫЯ САКОЛЬСКАГА АДЗЕЛА

9 снежня гэтага года адбылася канферэнцыя Сакольнага адзела БГКТ. На яе былі запрошаны старшыні і сакратары гурткоў БГКТ, прадстаўнікі павятовых улад, а таксама ў паразумленні з Павятовым камітэтам ПАРП прыбылі сакратары грамадскіх камітэтаў і сакратары некаторых партыйных арганізацый ПАРП з тых мясцовасцей, у якіх разгортвае працу БГКТ. Мэта канферэнцыі была наступная: «Заданні БГКТ на зімовы перыяд».

Прачытаў іх старшыня адзела Аляксандр Рафаловіч. У яго дакладзе галоўны націск быў пакладзены на развіццё аматарскага руху, на рост арганізацыі і аплыванне членскіх складчын, на павольшванне падпісчыкаў «Нівы», на неабходнасць абслужвання вясковых гурткоў праз актыўна аддзела. З даклада і з дыскусіі вынікала, што мастацкай самадзейнасцю ў апошнім часе жывуць толькі гурткі ў Крушынях і Піражках.

У час дыскусіі шмат увагі звярталася на беларускае школьніцтва, на атмасферу мала спрыяльную да навучання роднай мовы. Гэтым справам прысвечыў сваё выступленне прадстаўнік КП, сакратар гарадскога камітэта ПАРП у Саколцы, Яўген Аўгустыч. Прадстаўнік аддзела асветы грам. Карпеня запрапанавала арганізаваць у Саколцы навучанне беларускай мовы.

Сакратары грамадскіх камітэтаў ПАРП звярталі ўвагу на неабходнасць супрацоўніцтва БГКТ з іншымі арганізацыямі, а перш за ўсё маладзёжнымі. Канферэнцыю ў Саколцы абслугоўваў сакратар ГП БГКТ Уладзімір Юзюк. (мх)

АБ ПАСТУЛАТАХ У АДРАС «НІВЫ»

Як мы ўжо паведамлялі, апошнія пленарнае пасяджэнне ГП БГКТ праводзіла ацэнку «Нівы», на якім былі ўзяты некаторыя цікавыя прапановы і пастулаты ў адрас рэдакцыі. У сувязі з гэтым 12 снежня гэтага года Прэзідыум ГП БГКТ супольна з рэдакцыйнай калегіяй «Нівы» абмеркавалі спосабы рэалізацыі гэтых прапановаў і пастулатаў.

Пастаноўлена, што рэдакцыя «Нівы» супольна з ГП пачыніць шэраг крокаў адносна павелічэння падпісчыкаў «Нівы». Перш за ўсё супольныя намаганні ахопаць тых раёны беларускага асяроддзя, дзе вельмі мала, або зусім няма падпісчыкаў. З гэтай мэтай у тых мясцовасцях ГП будзе накіроўваць эстраду «Лявоніха» і кінаперасоўку. Перад канцэртамі і фільмамі будуць праводзіцца гутаркі аб «Ніве» і аб неабходнасці падпіскі на часопіс на роднай мове. Журналісты «Нівы» пачнуць больш пісаць аб хваляючых справах тых акаліц.

Рэдакцыя паставіла ў кожным павеце ў час квартальных нарад паштоўцаў уручаць рэчавыя ўзнагароды пісьманосцам за вынікі ў пашырэнні падпісчыкаў. Рэдакцыя зробіць намаганні адносна пашырэння сеткі вясковых карэспандэнтаў, паліпшыўшы якасць здымак і якасці публікаваных матэрыялаў. (мх)

НАШЫМ ЧЫТАЧАМ І СІМПАТЫКАМ
ШЛЕМ САРДЭЧНЫЯ СВАТОЧНЫЯ
ПАЖАДАННІ.

НІВА



Вераніка Трапачынская-Агарак у 1938 годзе.

САРДЭЧНЫ СЯБАР БЕЛАРУСАЎ

Інтэрв'ю з дачкой Веранікі
Трапачынскай — Агарак —
навуковым працаўніком япон-
скай Варшаўскага ўнівер-
сітэта, Галінай Агарак — Чой.

1. Ваша Маці з'яўляецца аўтарам хваляючай кніжкі аб Беларусі. У сувязі з тым хочам звярнуцца да Вас з просьбай адказаць на некалькі пытанняў. На пачатку мы хацелі б пачуць, якім з'яўляецца генезіс «Лясных Долаў»?

«Лясныя Дола» адносяцца да таго тыпу кніг, якія павінны быць напісаны, таму што тэма «ходзіць» за пісьменнікам. Перажыванні першых гадоў самастойнага жыцця і працы на беларускай вёсцы, уласціва складзеная ацэнка таго, што там адбывалася ў гэтым часе, чароў-

насць беларускага краявіду, які запам'ятаўся раз на заўсёды, прыгажосць беларускіх народных песень, усё гэта «шукала сабе выхад» і сталася напэўна імпульсам для напісання гэтай апо-вешці.

2. У «Лясных Долах» адчуваецца адпачатку да канца пачуццё вялікай сардэчнасці, якім дарыць аўтар сваіх галоўных герояў. Маецца нават уражанне, што пісьменнік ідэалізуе постаці беларусаў і асабліва дзяцей. Чым можна растлумачыць такі стан рэчаў?

Мне цяжка аўтарытатна выказацца на гэту тэму. Несумненна, цёплыя адносіны да беларускай вёскі і яе прадстаўнікоў — гэта выпадковая асаблівасць уражанняў і пазнейшага прадумання. Думаю таксама, што Маці спецыяльна крыху ідэалізавала беларусаў, каб тым больш востра выступілі рысы людзей, якія прадстаўлялі ўладу і палітыку тагачаснай польскай дзяржавы адносна нацыянальнай меншасці.

Адносна дзіцячых постацей — мне здаецца, што знайшлі тут сваё адлюстраванне адносіны Маці да дзяцей наогул. Адносілася да іх сур'ёзна, як да «малых людзей», умела ўнікнуць у свет іх перажыванняў і летуценняў, да кож-

(Працяг на стар. 5)

Нашы гаспадаркі, нашы гаспадарачкі: хата, хлеб ды гумно (клуня). Не кожны мае гумно. А за гумнамі камяністыя палоскі аж па небакарай.

Здавалася б, няма ўжо на свеце такіх, што пагналіся б за гаспадаркаю. З кім не пагавары, ніхто не хоча зямлі. Аднак, усё гэта і так, і не. Заўважаем, што адбываецца дзяльба гаспадарак, дзяльба зямлі. У Сакольскім павеце за апошнія пяць гадоў налічана восемсот пятнаццаць гаспадарак, велічыняю па паўгектара зямлі! Мо' гэта і смешнае, але праўдзівае. А гаспадарак велічыняю ад двух да пяці гектараў стала менш, многа менш, бо аж на 236. Гэтаксама — бо на 128 — паменшаў лік гаспадарак, велічыняю ад пяці да сямі гектараў. Гаспадаркі драбнеюць.

Па павятовых «ужэндах» валэндаюцца тысячы спраў, звязаныя з дзяльбою. Спецыяльна падкрэсліваю тут усходнія паветы. У заходніх паветах ваяводства бацькоўская дзяльба гаспадаркі невядомая, прапала даўно. Там аб усім рашае суд, ён прызнае або не прызнае таму ці другому сыну частку бацькаўшчыны. У нас гаспадарку дзеліць бацька, усім сынам больш-менш па роўнай частцы, хача і малой. Адсюль бяруцца малыя гаспадаркі, ад якіх няма нікому карысці — ні гаспадару, ні «ужэндаві». У Беластоку паўжартам кажучы, што ва ўсходніх паветах трэба наняць дадатковых «ужэнднікаў» да разгляду бацькоўскіх дзяльбаў гаспадарак. Улады маюць жаль да натарыусаў, якія лёгкадумна даюць правамоцнасць такой дзяльбе.

Павелічэнне колькасці малых гаспадарчак можа насунуць думку, што замала маем зямлі, ёсць голад на зямлю. Нічога падобнага! Ляжаць тысячы гектараў аблогаў, зусім пакінутых гаспадарак. Нягледзячы на гэта, родзяцца новыя гаспадарачкі. І ў гэтым месцы натыхаемся на звычайную людскую хітрасць, хача і смутную: ляпей працаваць на пару гаспадарчак, чым на адной гаспадарцы, на якую шлюць большы падатак. Гэта па-першае. А, па-другое, той сын, які застаецца на бацькаўшчыне, вымушаны напісаным сямейным законам, даваць рэкампенсату сваім братам і сёстрам, што жывуць у горадзе, і яны як бы пакінулі яму, так сказаць, свае часці гаспадаркі.

Гаспадар, маючы сыноў і дочак у горадзе, дзеліць на іх па пару гектараў, бы пасаж. Але зямлю абрабляе сам. Карысць з гэтай дзяльбы такая, што прыходзяць меншыя падаткі на ўсе гэтыя паругектаровыя гаспадарачкі, якія фактычна з'яўляюцца адною гаспадаркаю.

(Працяг на стар. 4)

У нацыянальнай камісіі пры ВК ПАРП

6 снежня г.г. у Гайнаўцы адбылося выязное пасяджэнне Нацыянальнай камісіі пры Ваяводскім камітэце Польскай аб'яднанай рабочай партыі ў Беластоку.

У парадку дня стаялі: інфармацыя аб працы Гайнаўскага праўлення аддзела БГКТ і інфармацыя аб рэалізацыі пастаноў экзекутывы ВК ПАРП у Беластоку з дня 19. II. 1965 г. адносна напрамкаў дзейнасці нацыянальных таварыстваў. Працу Гайнаўскага праўлення БГКТ, як і рэалізацыю пастаноў экзекутывы Ваяводскага камітэта, камісія ацаніла станоўча. У дыскусіі над недахопамі ў працы нашага таварыства на Гайнаўшчыне выдзяліліся дзве асноўныя справы: недастатковы кантакт праўлення з гурткамі і неабходнасць ахапіць апекай калектывы мастацкай самадзейнасці, якія адчуваюць у гэтым вялікую патрэбу, асабліва ў забеспячэнні іх добрым рэпертуарам.

З іншых цікавейшых прапановаў, якія паставілі ўдзельнікі нарады, гэта прапановы арганізаваць у Беластоку штогадовыя агляды нацыянальных калектываў мастацкай самадзейнасці, на якіх паасобна таварыствы паказвалі б вынікі сваёй працы ў гэтай галіне, і стварэнне ў Беластоку Дома дружбы, у якім знайшлі б месца для працы ўсе дзейнічаючыя ў ваяводстве нацыянальныя таварыствы.

Лёбныя вершы

Максім Танк

*

Сэрца маё — суверэнная дзяржава.
У ім заўсёды прыстанішча мелі
Людзі, пазбаўленыя нелюдзямі права,
Сцягі, што на барыкадах гарэлі.

Думы, якім кайданы гразілі,
Песні, якіх у сусветных абшарах
Шукаюць варожыя эскадрылі,
Занепакоеныя радыры.

Сэрца маё да канца, пакуль б'ецца,
Будзе прыстанішчам ад гора.
Сёння ў ім спяць В'етнама дзеці
Пасля амерыканскіх бамбардзіровак.

Пачэй • Здарэнні • Факты • Канспітарый • Весткі

СВЕТ БССР ПОЛБШЧА ВАЯВОДСТВА

ЭСКАЛАЦЫЯ ЦЫНІЗМУ

Амерыканскія налёты на сталіцу Дэмакратычнай Рэспублікі В'етнама ўстрахавалі не толькі сусветнай грамадскай думкаю, але і сумленнем. Падаючыя бомбы на шчыльна заселеныя раёны Ганоі сведчаць не толькі аб эскалацыі агрэсіі, але і эскалацыі цыннізму. ЗША імкнуцца пераўтварыць сваю агрэсію ў В'етнаме ў міжнародную вайну. Звярнуліся яны да Турцыі, каб тая прыняла ўдзел у вайне. Але тут пачулі адказ: «не можа быць пават і мовы аб высылцы турэцкай арміі ў В'етнам». Прадстаўнік турэцкага ўрада заявіў, што Турцыя разыходзіцца аб тое, каб мець матчыма найлепшыя суадносіны з суседзямі, у тым з СССР і іншымі краінамі Усходу.

ДЭКЛАРАЦЫЯ КІЗІНГЕРА

Пакуль што цяжка акрэсліць палітыку новага ўрада ФРГ, і з ацэнкай яе трэба будзе пачакаць, таму што ў дэкларацыі няма канкрэтаў і ёсць вельмі многа недагаворак. У дэкларацыі адчуваецца новую форму, новы стыль, але старую палітыку. Кізінгер адкінуў старыя фармулёўкі, гаварыў аб пакутах польскага народа, але заявіў, што справы граніцы павінны быць узгоднены з будучай «агульнагерманскай дзяржавай». ФРГ, гаворыцца ў дэкларацыі, рэзюмее з уладання нацыянальнай атамнай зброй (бо на гэта не згодзіцца ніякая дзяржава), але нічога не ўспамінаеца аб тым, што ёсць іншыя дарогі доступу да тэрмаядзернай зброі ФРГ. Трэба дадаць, што Кізінгер усё гаварыў вельмі гладка. З'яўляецца ён дасканалым ара-тарам. Свайго часу напісаў і апублікаваў нават томик паэзіі. Але аб палітыцы сведчаць не словы, а ўчынкі.

У СССР

Больш чым паўтары тысячы дэпутатаў Вярхоўнага Савета СССР прымяла ўдзел у другой сесіі савецкага парламента. На сесіі зацверджана асноўныя дакументы, якія датычаць савецкай гаспадаркі ў наступным годзе. Савецкі ўрад, з погляду на завостраную міжнародную абстаноўку выкліканую агрэсіяй ЗША ў В'етнаме, у будучым годзе павялічвае свой ваенны бюджэт з 13,4 мільярда да 14,5 мільярда рублёў. Міма таго правільнае развіццё гаспадаркі СССР дасць магчымасць у 1967 годзе павялічыць заробаткі і даходы ў сярэднім на 6,7%.

НАЦЫЯНАЛЬНЫЯ СПРАВЫ

Сакратарыят ЦК Камуністычнай партыі Славакіі стварыў спецыяльную рабочую групу, якая будзе займацца сітуацыяй насельніцтва вянгерскага паходжання, якое жыве ў Славакіі.

МАРШАЛЫ Ё ФІЛЬМЕ

Маршалы Г. Жукаў, І. Коней і К. Ракасоўскі выступяць у фільме аб Маскоўскай бітве. Будзе ён складацца як бы з трох частак: дакументальныя здымкі, сцэны цяперашніх кіназдымак, дзе разыгрываліся асноўныя баі, і з размоў-ўспамінаў трох маршалаў. А. К.

ПРАЕКТ

Бюро ЦК КП Беларусі і Савет Міністраў БССР разгледзелі праект плана развіцця народнай гаспадаркі Беларусі на 1967 г. Узята пад увагу найноўшыя метады кіравання прамысловасцю.

ФЕСТИВАЛЬ

На Беларусі адбываецца фестываль мастацкай самадзейнасці, прысвечаны 50-годдзю Савецкай улады.

УСТАНОВЫ

У Мінску 7 снежня г.г. адбыўся ўстаноўчы з'езд Беларускага таварыства аховы помнікаў гісторыі і культуры.

КАЛІНІН

12 снежня раптоўна памёр на 65 годзе жыцця Пятро Калінін — вядомы дзеяч Кампартыі Беларусі, былы начальнік Беларускага штаба партызанскага руху ў час вайны. Калінін нарадзіўся ў Альхоўцы на Віцебшчыне.

40-ГОДДЗЕ

У Віцебску ўрачыста адсвяткавана 40-годдзе мясцовага Беларускага дзяржаўнага драматычнага тэатра імя Якуба Коласа.

ПРЭМ'ЕРА

У Гродзенскім драматычным тэатры адбылася прэм'ера спектакля «Змацаваныя крывёю». Новая п'еса, напісаная беларускім драматургам Мікалаем Гарулёвым, расказвае аб барацьбе народных месцідаў Беларусі з акупантамі, аб нарадзінах дружбы савецкіх людзей з немцамі-антыфашыстамі.

БРЭСТ

Брэсту спаўняецца 950 год. Паводле старых летапісаў, існаваў ён ужо ў 1017 годзе. Старажытны Брэст знаходзіўся якраз на тым месцы, дзе ўзвышаюцца бастыёны вядомай Брэсцкай крэпасці.

ДЭБЮТ

У Мінску адбыўся першы сольны канцэрт маладога таленавітага беларускага спевака Віктара Вуячыча. Яго выканаўчае майстэрства ацэньваецца высока. Аднак, як заўважылі газеты, Вуячыч надта рэдка співае беларускія песні.

«МУЖЫЦКАЯ ПРАўДА»

У фондзе рэдкіх кніг Дзяржаўнай бібліятэкі БССР імя Леніна выпадкова знойдзена газету «Мужыцкая праўда», лістоўкі Кастуся Каліноўскага. «Мужыцкая праўда» друкавалася нелегальна ў Беластоку ў час Студзенскага паўстання 1863 года.

НАРАДА

Гомельскі абком Беларускай кампартыі правёў нараду журналістаў, на якой абмяркоўвалася, між іншым, справу палітлішняга вонкавага выгляду газет і іх рэдакцыйнага ўзроўню.

ЭСПЕРАНТА

У Мінску міжнародную мову эсперанта вывучаюць у некаторых вышэйшых школах і ўстановах. Мінскія эсперантысты падтрымваюць сувязі з эсперантыстамі Балгарыі, Венгрыі, Германскай Дэмакратычнай Рэспублікі, Англіі, Польшчы, ЗША, Францыі, Чэхаславакіі, Японіі, Новай Зеландыі. (С. Я.)

ЗАЯВА

У сувязі з варварскімі бамбардзіроўкамі сталіцы Дэмакратычнай Рэспублікі В'етнама польскі ўрад апублікаваў заяву, у якой між іншым чытаем:

«Ад імя ўсяго польскага народа ўрад ПНР патрабуе заканчэння агрэсіі, безагаворачнага ўстрымання зверскіх бамбардзіровак В'етнама амерыканскімі самалётамі, выражае салідарнасць з в'етнамскім народам у яго справядлівай барацьбе за свабоду».

СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧЫЯ МАШЫНЫ

За тры кварталы гэтага года продана гаспадарам сельскагаспадарчых машын за агульную суму 4645 мільёнаў злотых. За цэлы 1965 год гаспадары закупілі сельскагаспадарчых машын на агульную суму 4066 мільёнаў злотых.

ДЗЯРЖАВА ВЁСЦЫ

Сельскагаспадарчы банк супольна з Ашчадна-пазыкавай спудзельняй (СОП) у гэтым годзе пераказалі вёсцы каля 17,5 мільярда злотых крэдыту на рознага роду інвестыцыі. Большасць пераказаных сродкаў прызначана на будаўніцтва і рамонты.

КАМУНІКАЦЫЯ Ў ЧАС КАЛЯД

Агулам у перыяд каляд польская чыгунка пусціла ў ход 78 дадатковых цягнікоў, а аўтобусная камунікацыя (ПКС) звыш 1000 аўтобусаў. На многія цягнікі, асабліва экспрэсныя, білеты былі выкуплены задоўга да каляд.

СТРУКТУРА ЎЗРОСТУ

Галоўнае бюро статыстыкі апрацавала інфармацыю на тэму структуры ўзросту насельніцтва Польшчы.

З інфармацыі вынікае, што ад 1960 года зменшылася колькасць дзяцей ва ўзросце да 4 гадоў з 3 420 000 да 2 766 000. Узрасла тым часам колькасць насельніцтва амаль усіх старэйшых груп. Найбольш прыбыло насельніцтва ў групе ўзросту 15—19 гадоў. Пабылылася яго на звыш мільён у параўнанні з 1960 годам. (У 1960 г. было 1 934 000, а зараз — 3 023 000).

У 1960 годзе было ў краіне 2 848 000 людзей ва ўзросце звыш 60 гадоў, зараз іх — 3 500 000.

ВЁСКА І ГОРАД

У сераду 14 снежня выраўнялася ў нашай краіне колькасць людзей пражываючых у горадзе і ў вёсцы (дагэтуль большасць пражывала ў вёсцы). Прынята ўмоўна, што гэтую важную дэмаграфічную падзею сімвалізаваць будзе дзіця, якое народзіцца ў Любіне ў Вроцлаўскім ваяводстве. «Пэраломным» нованароджаным аказаўся сын Антонія і Ядвігі Угельскіх, якому дадзена імя Збышчак. Прадстаўнікі мясцовых прадпрыемстваў і ўлад уручылі маці кветкі, а нованароджанаму памяшкальную кніжку. (П)

СКЛАДЧЫНЫ НА ШКОЛЫ І ІНТЭРНАТЫ

Да палавіны месяца снежня грамадзяне Беластоцкага ваяводства поўнаасцю выканалі свой гадавы план збору складчын на грамадскі фонд пабудовы школ і інтэрнатаў. Асабліва высокай ахвярнасцю адзначыліся жыхары паветаў: Беластоцкага, Галдапскага, Граеўскага, Ламжынскага, Алецкага, Манецкага і Замброўскага. На жаль, шмат адстаюць у актыўнасці нашыя сяляне. Выручылі іх рабочыя прамысловых прадпрыемстваў.

ГРАМАДСКІМ ЧЫНАМ ЗА 31 МІЛЬ. ЗЛОТЫХ

Доўгі час 28 гарадоў і 99 вёсак спаборнічалі за першынство ў конкурсе «За найчысцейшы горад і найбольш чыстую сядзібу ГРН». Агульная вартасць працы выказанай грамадскім чынам за час трывання конкурсу ацэньваецца на суму ў 31 мільён злотых. Сярод гарадоў найлепшымі аказаліся Аугустаў, Алецка, Цехановец і Бельск. А сярод вёсак першае месца заваявалі Пасынкі ў Бельскім павеце. Аўгустову і Алецку прысвоена 150 тысяч зл. узнагароды, Бельск атрымаў 100 тысяч зл., Гайнаўка і Голдап на 50 тыс. зл. Вёсцы Пасынкі прыпала 70 тысяч зл. узнагароды, а Белаежа атрымала 50 тыс. зл.

ЗАМЕЖНЫЯ ГОСЦІ

Беласточчыну наведвала звыш 20-ціасабовая група эканамістаў і гаспадарчых дзеячоў з Бірмы, Сірыі, Ірака, Індыі, Афганістана, Пакістана, Аб'яднанай Арабскай Рэспублікі, Судана, Танзаніі, Мексікі, Чылі і Аргенціны. Цікавіліся яны дзейнасцю і арганізацыяй працы беласточкіх гаспадарчых кааператывных устаноў. Замежныя госці пабывалі ў спудзельні «Недзвядэк» і ў Супраслі, дзе знаёміліся з вырабамі мэблевай фабрыкі. Цікавіліся яны таксама арганізацыяй прафесіянальнага школьніцтва, якое рыхтуе кадры для патрэб гаспадарчых кааператываў.

ГІГІЕНА Ў ВЁСКАХ

Нядаўна Прэзідыум Ваяводскага праўлення Саюза вясковай моладзі на пашыраным пасяджэнні, якое адбылося ў Аўгустове, абмеркаваў складаныя праблемы гігіены і здароўя вясковага насельніцтва. СВМ у гэтай галіне мае даўно ўжо апрацаваную шырокую праграму дзейнасці. Асабліва важнае месца ў гэтай праграме займаюць школы здароўя, якіх у Беластоцкім ваяводстве налічваецца зараз звыш 1200. У пасяджэнні прынялі ўдзел маладыя лекары і прадстаўнікі арганізацыі аховы здароўя.

КОНКУРС НА ПАМЯТКІ

Адзел культуры ВРН і Аб'яднанне народных рамеснікаў аб'явіла конкурс на мадэль памятнага выбаў, які ілюстраваў бы Беласточчыну або нейкі яе раён. Конкурс працягваецца да 20 лютага 1967 года. Лічым, што зацікавіць ён нашых Чытачоў, сярод якіх многа ж таленавітых рамеснікаў. (ВР)



NIEDZIELA 25. XII.
9.00 „Wielka przygoda” — film fab. szwedzki; 10.30 PKF; 10.40 „Śpiwają Filipinki”; 11.05 „W starym kinie”; 12.05 „Zimowe cuda” („Piórkiem i węglem”); 12.25 „Kolednicy” — program muzyczny; 13.15 „...w Turcji” — rep. filmowy; 13.35 TV Teatr Lalek; 14.40 „Godzina teatru” — film tv polski; 15.40 „Tele-Echo”; 16.25 „Wesele Gonsia” — komedia; 17.55 „Zagraniczny gość” — film tv pol. („Wojna domowa”); 18.45 „Encyklopedia baletu”; 19.05 „Czasoprzestrzenie” — film tv pol.; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik TV; 20.00 Słownik wyrazów obcych; 20.20 „Człowiek z psem” — film („Belphegor czyli upiór Luwru”); 20.45 „Alarm w Table Rock” — film fab. USA (western); 22.15 Włoskie melodie rozrywkowe; 22.30 „Balet dla sceptyków” — film.

PONIEDZIAŁEK 26. XII.
11.20 „Arcydzieło” — koncert z zamku Altemburg (Berlin); 12.20 Kino Przygoda: „Dzwonnia, otwórzcie drzwi” — film fab. radz. 13.35 Teatr Młodego Widza; 14.35 „Trafił swój na swego” — film; 15.00 „Szkłana niedziela”; 15.15 „Telefonistki” — rep. film.; 15.30 Teatr TV. A. Fredro — „Nocleg w Apeninach”; 16.35 „Szkłana niedziela” (II); 16.45 „Napoleon i jego epoka” — teleturniej; 17.45 Studio 63; A.

NIVA 25.12.1966
№ 52 (565) 2 стар.

Mickiewicz — „Pan Tadeusz”; 18.50 Francuskie melodie rozrywkowe; 19.00 „Szkłana niedziela” (III); 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik TV; 20.00 „Czarno na białym” — program rozrywkowy wokally — taneczny; 21.00 „Milioner bez grosza” — film fab. ang.; 22.30 Wiadomości sportowe.

WTOREK 27. XII.
9.00 Teleferie: „Zaloga” — film („Cztery pancerni i pies”) odc. I; 11.00 „Yokmok” — film fab. pol.; 15.25 „Przypomnamy, radzimy”; 16.00 Teleferie: 1. „Liga Entuzjastów Wakacji”; 2. „Los kompanieros” — film radz.; 17.15 Wiadomości dz.; 17.20 Film; 17.35 Kabaret reklamowy; 18.05 „Czas nauki” — film CSRS; 18.20 „Giełda piosenki”; 18.50 „Bryza”; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik TV; 20.00 „W laboratorium sztuki” — film dok.; 20.10 Film; 20.50 „Yokmok” — film fab. pol.; 22.25 Dzien. TV.

ŚRODA 28. XII.
9.00 Teleferie: „Radość i gorycz” — film tv pol. („Cztery pancerni i pies”) odc. II; 11.00 „Trudna decyzja” — film („Dr Kildare”); 15.30 39 lekcja jęz. ang.; 16.00 Teleferie: 1. „Program z usterką” J. Wilkowskiego („Ola i świat”); 2. „Disneyland” — film; 17.05 Wiadomości dz.; 17.10 „Przypomnamy, radzimy”; 17.20 PKF; 17.30 „Nie tylko dla pań”; 17.50 Wszechnica TV; „Za kierownicą”; 18.20 „Spotkanie z cieniem” — program muzyczny; 18.55 „Inwestycje”; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik TV; 20.00 TV Kurier Warszawski; 20.15 „Trudna decyzja” — film („Dr Kildare”); 21.05 „Światło wid”; 21.35 Teatr TV: John Millington Synge — „Jeźdźcy do morza”; 22.15 Dziennik TV; 22.35 39 lekcja jęz. ang.

CZWARTEK 29. XII.
9.00 Teleferie: „Gdzie my, tam granica” —

film tv pol. („Cztery pancerni i pies”); 15.25 Kurier Rolniczy: „Produkcja roślin pastewnych w plonie głównym” („Produkcja pasz w gospodarstwie”); 16.30 Teleferie: 1. Magazyn zainteresowań „Telemikrus”; 2. „Ślepy pelikan” — film radz.; 17.45 Wiadomości dz.; 18.10 „Kwadrans zagadek”; 18.25 „Karnawał na Kubie” — film kanad.; 18.55 „Cennik złudzeń”; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik TV; 20.00 „Złota salamandra” — film fab. ang.; 21.35 „Jesteśmy egoistami” — program Red. Młodzieżowiec; 22.05 Dziennik TV.

PIĄTEK 30. XII.
9.00 Teleferie: „Psi pazur” — film tv pol. („Cztery pancerni i pies”) odc. IV; 16.00 Teleferie: 1. „Miś z okienka”; 2. „Kozucha kłamczucha”; 3. „Disneyland” — film USA; 17.10 Program tygodnia; 17.30 Wiadomości dz.; 17.35 „Dowód rzeczowy” — film („Bella i Sebastian”); 18.00 „Rendez vous Narodów” — rep. film. ze Szwajcarii; 18.25 „Wielokropek”; 18.45 Magazyn Medyczny; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik TV; 20.00 TV Kurier Mazowiecki; 20.15 „10 minut recenzji”; 20.30 Poznański Teatr TV: P. Marivaux — „Szkoła miłości”; 21.30 „Giełda reporterów”; 22.00 Dziennik TV;

SOBOTA 31. XII.
10.00 „Od Antwerpii do Tahiti” — film dokumentalny franc.; 16.05 Teleferie: 1. „Zabawa w kar-awale”; 2. „Niewidzialna reka” — film pol.; 17.25 Wiadomości dz.; 17.35 „Sylwestrowy wieczór” — filmowy progr. estradowy radz.; 18.30 „Warszawa, ja i Ty”; 19.00 „Przeboje roku” (I) prowadzenie L. Kydryński; 19.20 Dobranoc; 19.30 Monitor; 20.00 Przemówienie Noworoczne; 20.10 Film; 20.20 „Przeboje roku” (II); 20.35 „Czarne światło” — film („Belphegor czyli upiór Luwru”); 21.00 „Divertimento Op. 4” — Mały Kabaret J. Przy-

bory; 21.45 Dziennik TV; 22.00 „Dwa żebra Adama” — film fab. pol.; 22.55 „Przeboje roku” (III); 0.00 Powitanie Nowego Roku; 0.05 Program rozrywkowy; 1.05 „Las Vegas” — filmowy program rozrywkowy; 2.10 „Big beat w kosmosie” — film ang.



23 снежня, пятніца

15.20 — для школьнікаў. Кузьма Чорны; 16.30 — «Подзвігі нашых землякоў»; 19.00 — «Певень». Мастацкі фільм.

24 снежня, субота

14.50 — для малышоў. «Мядзведзік на дарозе». Мультыплікацыйны фільм; 17.00 — «Бягуць дарогі». Тэлевізійны спектакль. Першая серыя; 19.00 — «На агеньчык»; 20.00 — «Тэлевізійнае акно сатыры».

25 снежня, нядзеля

10.55 — хакей. «Дынама» (Масква) — СКА (Свярдлоўск); 13.30 — для воінаў Савецкай Арміі і флоту; 14.00 — «Эстрада — 66»; 16.10 — «Свет сёння»; 17.00 — «Бягуць дарогі». Другая серыя; 19.00 — «Вядомыя спевакі». Марыя Чабатары.

БЕЛАРУСКАЯ МОВА ПРЫГАЖОСЦЬ



Выступае Ірына Шымчук, вучаніца Х класа беларускага ліцэя ў Бельску.

Каб як найшырэй папулярызаваць беларускае слова сярод вучняў, Кураторыя школьнай акругі ў Беластоку і Галоўнае праўленне БГКТ арганізуюць дэкламацыйныя конкурсы. Сталіся яны ўжо папулярнымі і адыгрываюць не малую ролю ў выхаваўча-дыдактычным працэсе школ.



Групавая дэкламацыя ў выкананні вучняў з Пянькоў.

Сёлетаўні фінал конкурсу, які адбыўся 4 снежня ў памяшканні ГП, папярэдзілі агляды ў школах, асяроддзях і паветах. Цяжка сказаць, колькі агулам вучняў прыняло ў ім удзел (статыстыкі ніхто не веў). Можна меркаваць па колькасці фіналістаў, што ахапіў ён шырокія кругі вучняў пачатковых класаў і ліцэістаў. 44 асобы, якія прынялі ўдзел у фінале конкурсу, былі прасяяны праз густыя «сіты».

Перад камісіяй, у склад якой увайшлі: Ян Канапелька — візітатар Беластоцкай Кураторыі, Люба Раманчук — выкладчык Настаўніцкай Студыі ў Беластоку і Мікалай Лебядзінскі — настаўнік з Гарадка, выступалі дэкламатары ўсіх тых паветаў, дзе існуе беларускае школьніцтва. Хіба ўпершыню выступаў прадстаўнік пачатковых школ горада Беластока. Гэты факт падсоўвае думку, што з самога Беластока ў будучыні магло б выступаць многа больш вучняў так пачатковых, як і сярэдніх школ. Разыходзіцца толькі пра тое, каб арганізатары адпаведна і сярод адпаведных вучняў і настаўнікаў іх распрапагандвалі. Тэматыка твораў вельмі разнастайная, пачынаючы ад твораў патрыятычнага і рэвалюцыйнага характару, праз дзіцячую літаратуру, прыродаапісальную, да «чыстай» лірыкі ўключна. Калі разыходзіцца аб паэтаў і пісьменнікаў, дык таксама адзначалася многаграннасць, пачынаючы ад класікаў беларускай літаратуры, а канчаючы на сучасных нашых паэтах. А. Барскім, Е. Шведзе і іншых. Вялікая зала Галоўнага праўлення амаль праз пяць гадзін звінела прыгажосцю беларускага слова. Присутныя, перад усім вучні і іх апекуны-настаўнікі, з увагай сачылі за дэкламатарамі. Стараліся падглядзець, як гэта робяць іншыя. І гэта трэба прыпісаць на плюс арганізатарам конкурсу.

Камісія мела нямала клопату, каб адпаведна раздзяліць месцы. Узровень многіх дэкламатараў быў роўны. Звернута ўвагу і некай выдзелена групавую дэкламацыю. Першае месца прыпала вучням пачатковай школы ў Рыбаках, Бельскі павет, за «Міколу» А. Барскага, другое месца занялі дзяўчаты са школы ў Войніках, якія читалі «Кастуся Каліноўскага» М. Машары. Арыгінальна і добра выступіў калектыў са школы ў Іадазеранах, Беластоцкага павета, з «Прыгодамі дзеда Міхэда». Безумоўна, найлепшай індывідуальна аказалася Яўгенія Юшчук са школы ў Крывой (Бельскі павет), якая читала «Бандароўну» Я. Купалы. Як узнагароду атрымала яна ручны гадзіннік уфундаваны Галоўным праўленнем БГКТ. Дзякуючы Кураторыі і ГП усе ўдзельнікі атрымалі цэнныя ўзнагароды (фотаапараты, партфелі, альбомы, наборы і т. п.).

Назіральніку конкурсу насоўваюцца пэўныя ўвагі ў адрас арганізатараў. Можна і трэба было выдзеліць асобную групу ліцэістаў і ўдзельнікаў пачатковых школ. Трэба прадбачыць у рэгулярнае час дэкламацыі, каб не паўтараўся ў наступным годзе, што вучні з конкурснай дэкламацыі рабілі паўгадзінную пастаноўку. Неабходна звярнуць

А. Баршчэўскі і В. Швед

Дружба і праца

ХРЭСТАМАТЫЯ ДЛЯ VIII КЛАСА

АСІНАЕ ГНЯЗДО

Даўно ўжо астаяваліся тут восы. Ні для кога гэта не было дзівам, ні клопатам вялікім: ну, жывуць — ніхай сабе здаровыя жывуць. Чым, напрыклад, аса горш ад авадня або сляпня? І то брыда, і то брыда. Але калі прырода пусціла іх на свет, то можа яна мела на гэта свой погляд. Не мы будзем напярэй тое, чаго не дарабіла або перарабіла натура. Кепска было толькі адно — восы залішне высока неслі сябе і ўсім ў вочы казалі, што восы — гаспадары над усімі мошчамі на свеце, і крыху прыціскалі другую машкару. Карыснаю справаю, як, напрыклад, збіраць на крышанчыку мёд, ім не хацелася, яны часта заляталі ў вулі, паквапны на дарэмшчыну, і кралі або разбоям забіралі гатовае. Праўда, не заўсёды ўдавалася ім гэта

зладзейская работа, але клопату рабілі даволі працавітым і спакойным пчолам. А іны раз пчолкі прыкідваліся, што нічога не бачаць, каб толькі не рабіць калатні, і дазвалялі ім жыць у тых закутках, дзе жылі і самі. Другая людская мошка сказала б за гэта дзякуй, а восы пазіралі на гэта іначай, бо былі надта фанабэрыстыя. — Э, — казаў ім самы галоўны, — будзьце смелымі: бачыце, як усе дагаджаюць нам. Але, каб быць смелым, то для гэтага трэба быць дужым, а каб быць дужым, то трэба мець цвёрды грунт пад нагамі і асна павучаць і ведаць, дзея чаго ты жывеш на свеце. Чаго мы жывём? Жывём, каб панаваць. А каб магчы панаваць, то трэба другіх прымусяць служыць сабе. Дык дзе ж наш грунт? У чым наша сіла? Восы маўчалі. Я павен у тым, што некаторыя з іх ведалі адказ на гэта пытанне, прынамсі, такі, які вымагаў асіны цар, але маўчалі: яны хацелі паказаць, што іх самы галоўны і ёсць самы разумны. Колькі часу маўчаў і самы галоўны. Перакананыя, што ніхто з яго залежных не сяміць адказаць, асіны цар напярнуўся да сваіх залежных задам, наставіў утару вусы, вынуў джала і сказаў: — Во ў чым наша сіла! Усё асінае гняздо так і загуло ад радасці.



Праца Рышарда Скупэна (Познань) з агульнапольскага белаежскага пленера.

увагу і на дэкарацыю памяшкання ці сцэны. Стварыла б гэта больш урачысты характар і больш прыемную атмасферу.

Сёлетаўні конкурсу прайшоў добра і цікава. У сувязі з гэтым высюваюцца пэўныя прапановы калі ідзе аб арганізацыі і правядзенне конкурсу ў наступных гадах. 1) Каб над маладымі дэкламатарамі ўзялі апеку члены літаратурнага аб'яднання «Белаежа», людзі, якія найбольш могуць сказаць (у Польшчы) аб прыгажосці беларускага літаратурнага слова. 2) Калі б паўстала Аб'яднанне любіцеляў беларускай мовы, аб якім пісаў старшыня Камісіі культуры пры ГП М. Хмялеўскі, дык няхай гэтае аб'яднанне пачынае сваю працу іменна ад дапамогі пры арганізацыі дэкламацыйных конкурсаў. Думаю, што даспела сітуацыя, каб моладзь сярэдніх школ сарганізавала, а мо лепш паспрабавала сарганізаваць беларускія тэатры паэзіі ці прапазіцыі. Рэцытатарскі конкурс выказаў, што «матэрыял» ёсць добры, ёсць таксама адпаведныя творы. Хацелася б, каб нашае беларускае слова дабілася сваіх мастацкіх вышынь. Для гэтага неабходная дапамога і праца, праца і дапамога. А мо хто-небудзь паспрабуе гэта здзейсніць?

А. Карпюк

Беларускі календар на 1967 год

Выйшаў з друку Беларускі календар на 1967 год. Старонак 267. Каштуе 7 зл. Можна яго набыць у ГП БГКТ і ў аддзелах нашага таварыства.

У Літвінавічах

У Літвінавічах гурток БГКТ існуе ўжо даўно. Цікавыя і актыўныя ў ім людзі. Самі што могуць, тое робяць. Кожны год арганізуюць драмгурток. Без нічыйя дапамогі падбіраюць п'есы, вывучаюць ролі. Зараз рыхтуюць яны польскую п'есу «Домэк з агрудкам». І гэта ўсё добра. Дрэнна толькі тое, што ў гэтым годзе ніхто іх не наведваў з праўлення аддзела БГКТ з Мілейчыц, што не наведвае іх і штатны працаўнік-інструктар ГП на Сяміціцкі павет Янка Вішэнка. Члены гуртка не ведаюць нават, хто ўваходзіць у склад праўлення гуртка, не ведаюць, хто старшыня. А гэта ўжо віна Янкі Вішэнкі, які лічыцца найлепшым інструктарам ГП. (мх)

кожнае па сабе. Цяжка стала жыць мошчам. Толькі і гутаркі было, што аб восях, аб іх хаўрусе з шэршніямі. Да гэтай гутаркі сталі прылучацца чуткі аб тым, што восы пачалі накідацца і кусаць другіх мошак. А шэршні ўліцелі ў душло асіны і выігвалі адтуль камароў і мошак, і самі сталі там жыць. — Не, — гаварыў камар, — далей так жыць няможна... Што з таго, што ў мяне доўгі нос, якім я пракусаю скуру людзям і жывёле, калі ім карыстацца нельга, бо за восамі свету няма? Аж заплакаў, бедны. — У нас, у вулі вятры веюць, а збіраць мёд баймося, — жаліліся пчолкі. — Між гэтых лясцоў лётаць небяспечна. — гаварылі тысячы другіх мошак. А восы і шэршні важна гулі ў жэране старасвецкага дуба, што рос над крыніцай. Старому дубу за доўгія часы абрыд усякі шум, старому хацелася крыху адпачыць ужо, а тут навязаліся гэтыя дармаеды.

У Бельскім ліцэй

Сучаснасць патрабуе новых форм выхавання працы і апекі. Штопраўда, на Беласточчыне ніхто яшчэ не заініцыяваў вельмі карыснай формы — школ-інтэрнатаў, — дзе вучань пражываў бы большую частку сутак, то ўсё ж тэндэнцыя ў гэтым напрамку ёсць у многіх школах.

Беларускі ліцэй у Бельску іменна на справу як найдаўжэйшага пражывання вучняў у школе кладзе вялікі націск. Для гэтага арганізавана шмат гурткоў зацікаўлення. Тут пад кіраўніцтвам настаўнікаў вучні паглыбляюць свае веды з цікавых іх прадметаў. Вучні, якія маюць дрэнныя памяшкарныя ўмовы, карыстаюцца святліцай. У асноўным, аднак, карыстаюцца ёю даязджаючыя. Не менш важнай справай у працы выхавання з'яўляецца культурнае жыццё, забава. У асноўным гуртуецца яно ў некалькіх групах. Існуюць два духавыя аркестры, хор і т.зв. эстрадны аркестр. Эстрадная група была неабходнай у школе, таму, што абслугоўвае яна свае, школьныя вечарыны, танным коштам. Апрача таго, такая невялікая эстрадная група зможна наведваць святліцы і клубы на вёсках, што з'яўляецца не менш карысным і ў выхавальных справах. Зрэшты, дырэкцыя школы стараецца, каб мастацкія калектывы мелі як найчасцейшыя выступленні, каб вучні адчувалі не толькі ўнутраную патрэбу іх існавання, але і агульную, усеграмадскую.

Добра, вельмі добра, што харчаванне ў нашых школах пачынае займаць пачэснае месца. «Порцыя гарачага супу», якая ў мінулым годзе ахапіла 60—65 вучняў ліцэя ў Бельску, будзе праводзіцца і ў гэтым годзе. Апрача таго арганізуюць тут каву з малаком і булкай. Месячны кошт ад аднаго вучня 15 зл. і карыстае кожны, хто хоча.

На ўвагу заслугоўваюць арганізацыйныя справы. Вырашана, што справай харчавання будзе займацца моладзь сама. Усе справы (продаж, разлічэнне) даручана весці вучнёўскаму кааператыву. Звязана гэта было з недахопам штатаў на працаўнікоў, якія гэтым займаюцца б, а з другога боку выключала ўсе недаразумленні іншага характару.

— Аказалася пасля гадавой практыкі, — гаворыць дырэктар ліцэя Мікола Гайдук, — што ўсе прадбачанні былі як найбольш апраўданымі. Вучні рабілі гэта вельмі добра, і ўсё было ў парадку. Аднак ёсць просьба ад ліцэістаў з Бельска ў адрас мясцовага ПСС, які рыхтуе суп: каб асабліва задбалі пра супы для школ, каб не вымочвалі ракавымі супамі, а каб далі таннейшыя але высокакаларыйныя, з вялікай колькасцю гародніны, супы.

Кара



Юшкаў Груд.



Цяжкасці прэзасавання

Прэзасам сельскагаспадарчага гуртка ў Юшкавым Грудзе з'яўляецца Ян Казберук — селянін ужо пажылы і з багатым вопытам дзейнасці ў сельскагаспадарчых гуртках. Ян Казберук мае дзве хаты — новую і старую; старая хата Казберука сапраўды ўжо старая, новая знаходзіцца ў канчатковай стадыі будовы. Ян Казберук завёў мяне перад усім у новую хату. Убачыў я тут усе выгады гарадскога жыцця: краны з вадой, купальню, цэнтральнае ацяпленне і г.д.

Аб казберукавай хаце пішу нездарма.

Невыкарыстанне зямлі

Развіццё сельскагаспадарчай прадукцыі на Саколышчыне залежыць ад загаспадаравання ўсіх зямельных угоддзяў павета. Наогул зямлі з Дзяржаўнага фонду зямлі, эканамічна падупалых і апушчаных гаспадарак, а таксама вясковых зямельных супольнасцей налічваецца ў павеце 15 000 га. Блізка 2 000 га кожны год ляжыць аблогай. Падлічана, што каб усе гэтыя землі правільна загаспадаравалі, тады павет атрымаў бы дадаткова 2 440 тон збожжа кожны год. Павятовыя ўлады на гэту справу звярнулі галоўную ўвагу, і таму напэўна праз некалькі год нявыкарыстаная зямля стане даваць дадатковы хлеб.

(мх)

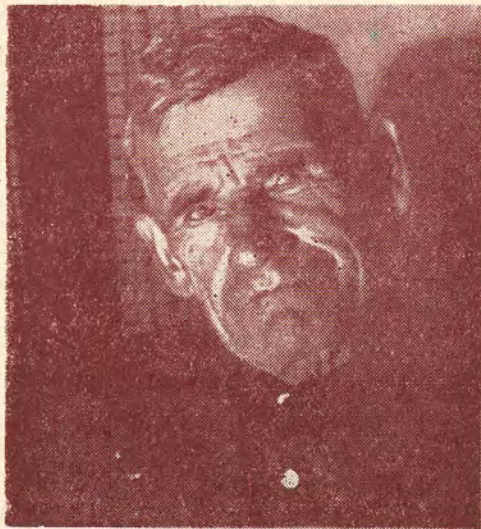
Сведчыць яна аб магчымасцях сялян Юшкавага Груды, аб іх багацці і дабрабыце.

Разгаварыліся мы з прэзасам надобра. А ёсць аб чым гаварыць. Ян Казберук працаваў у сельскагаспадарчым гуртку ў Юшкавым Грудзе яшчэ перад вайною, а зараз прэзасуе ён у мясцовым «кулку» амаль безупынна ад 1957 года.

— Раз толькі, — расказвае ён, — перарваў я сваё прэзасаванне на тры месяцы. Проста збрыдла. Але праўленне гуртка пачало прасіць, і я зноў прыняў сваю функцыю.

Юшкаўскі сельскагаспадарчы гурток належыць да найстарэйшых у Беластоцкім павеце. Сарганізаваўся ён у 1957 годзе і быў восьмым па чарзе гуртком у павеце. Адначасова юшкаўскі гурток найбагацейшы ў аколіцы. Да гуртка належыць гаспадары не толькі з Юшкавага Груды, але і з суседніх вёсак: Кухмоў, Баршчэва — усяго каля 70 гаспадароў. Гурток мае аж 5 трактараў, 3 агрэгаты і мноства іншых машын. Гурток ані разу не меў яшчэ страт, а часта мае высокія даходы. Нягледзячы на гэта — прэзасаванне ў гуртку — справа нялёгка.

— Пакуль не быў я прэзасам, — апавядае далей Ян Казберук, — жыў з усімі добра і ўсе мяне любілі, а цяпер — з усімі ў злосці. Адны злучаюцца на мяне за тое, што не даў ім сельскагаспадарчых машын у той дзень, у які яны хацелі. Бо ўсе хочаць атрымаць у



Прэзас Юшкаўскага сельскагаспадарчага гуртка — Ян Казберук.

адзін дзень. Іншыя хочуць карыстацца з машын, а потым не хочуць плаціць, а я мушу агрызацца з усімі. Яшчэ іншыя хацелі б хадзіць пры машынах падхмяліўшыся крыху, ды гневаюцца, калі я да гэтага не дапускаю.

— У гэтым годзе, — цягне далей прэзас, — заатакавала нашыя палі «стонка». Пастанавілі мы абараніцца. Ясна, што знішчыць шкодніка можна толькі тады, калі не будзе пакідацца незнішчаных ачагаў, у якіх яна б разводзілася надалей. Таму наша ГРН прыняла пастанову аб знішчэнні «стонкі» на ўсіх бульбянішчах, незалежна ад таго, ці іх гаспадар просіць нас, ці не. «Стонку» мы знішчылі, але многія і да сёння не хочуць плаціць невялікай зрэшты аплаты за гэтую паслугу.

Калі 10 гадоў таму назад паўстала ў Юшкавым Грудзе «кулка», записаліся ў яго амаль усе гаспадары ў вёсцы. Пасля некалькіх месяцаў аднак многія пачалі выпісвацца. Папераліся. Ды жонкі пачалі талкаваць па-свойму і крычаць на мужоў: «што ты такі-сякі зноў улез у нейкі калхоз». Гаспадары гэтыя і дагэтуль не належыць да сельскагаспадарчага гуртка. Любяць аднак карыстацца яго паслугамі, сельскагаспадарчымі машынамі.

— Хочам аднак, — тлумачыць прэзас Казберук, — крыху аграбічыць выкарыстанне нашых машын не членамі гуртка, маю тут на думцы бульбяныя капачкі, якіх эксплуатацыя прыносіць нам страты. Зноў будучы злавацца, але як хочаць карыстацца з машын, няхай уступаюць у гурток.

Прэзас гуртка мусіць дбаць пра тое, каб гурток прыносіў даходы, а не страты. Прэзас Казберук дбае. За гэта атрымлівае ён час ад часу разам з іншымі членамі праўлення гуртка грашовыя ўзнагароды. Узнагарода — вядома — прыемнасць і радасць, але не толькі.

— Людзі часта проста зайздросцяць. Хаця б і ў мінулым годзе. Атрымаў я паўтары тысячы зл. узнагароды. Некаторыя суседзі з зайздросці перасталі нават браць малацілкі ў сельгасгуртку, каб не павысіць яго даходаў. «Лепш, — кажуць, — прыватным уласнікам дамо зарабіць!» Таму пабуду яшчэ прэзасам, але толькі зусім грамадска. Пастанавіў не браць ужо аніякіх узнагарод. Развітаюся з прэзасам Казберуком. Ад'язджаю з перакананнем, што нават станавішча прэзаса сельскагаспадарчага гуртка — гэта не толькі гонар і прыемнасць, але і мноства розных клопатаў і турбот.

Ул. Паўлючук

**„Ніва“ — найлепшы
твой сябар
Выпісвайце і
чытайце „Ніву“**

Учуў стары дуб гутаркі мошак, скалыхнуўся магутнымі сукамі, усміхнуўся і сказаў:

— Чым так жыць, то лепш памерці вам!

— А што рабіць?

— Што рабіць? А навошта вам вашы джалы?

— Так, так, так! — загулі мошкі. — Скарыстаем нашы джалы!

Стары дуб радасна ўсміхнуўся. — Згінуць восы і шэршні, спакайней будзе на свеце.

1915 г.

ЯКУБ КОЛАС

1. Што ведаеш аб літаратурным прыёме алегорыі?
2. Якіх людзей уваважаюць восы, а якіх пчолы?
3. Што меў на ўвазе дуб спытаўшыся: «А навошта вам джалы?»
4. Што пастанавілі зрабіць пчолы і мошкі?
5. Як людзі павінны адносіцца да тых, хто чыніць зло і крыўду?

НІВА 25 снежня
№ 52 (565)

4 стар.

ЗВЕСТКІ З ТЭОРЫ ЛІТАРАТУРЫ АЛЕГОРЫЯ

Алегорыя — літаратурны прыём, які абапіраецца на інашасказальнасці і ўнасабленні. Выкарыстоўваецца пісьменнікамі для характарыстыкі чалавечых тыпаў, чалавечай звычэвасці, чалавечых паводзін або грамадскіх адносін. Характэрнай рысай алегорыі з'яўляецца тое, што характарыстыка людзей праводзіцца не непасрэдна, а толькі пад пастацю звяроў, птушак, насякомаых, раслін і дрэў або мёртвых прадметаў ці атмасферных з'яў, якія сімвалізуюць розныя аспекты чалавечага жыцця. Алегарычныя прыёмы асабліва частыя ў народных казках, прыказках і загадках. З фальклору алегорыі перайшла ў мастацкую літаратуру — асабліва ў жанр байкі. У беларускай літаратуры алегарычныя творы пісалі між іншымі Я. Колас, Ядвігін Ш., К. Крапіва.

СЛОЎНІК

Схаўрусавання — аб'яднацца, згуртавацца.

НАШ ПЛАН НА СТУДЗЕНЬ

1 — «Шапэн» М. Танка і «У Варшаве» П. Броўкі; 8—15 «Векапомныя дні» М. Лынькова; 22 — «Волаты-асілки» Ул. Дубоўкі і «Дом» А. Куляшова; 29 — «Не так» П. Галавача.

ШТО РОБІЦЦА З НАШЫМІ ГАСПАДАР- КАМІ?

(Працяг са стар. 1)

Возьмем для параўнання Высока-Мазавецкі павет. Там за апошнія пяць гадоў наглядаецца павелічэнне колькасці вялікіх гаспадарак, чым не могуць пахваліцца ўсходнія паветы. У Высока-Мазавецкім павеце за гэты час паявілася 358 новых вялізных гаспадарак дзесяці і дваццацігектаровых. Там купляюць зямлю, плацячы нават па шэсцьдзсят тысяч за адзін гектар! Няма бяскрайніх аблогаў.

Хто ў нашых вёсках купляе зямлю? Дайце мне такога! Хаця, можа і ўдалося б знайсці такіх нашых людзей, што цяпер купляюць зямлю. Але напэўна не плацяць яны за яе па паўсотні тысяч злотых за гектар.

Пастановы нашага Сейма не дазваляюць залішне дзяліць гаспадарак, якія могуць быць добра даходнымі толькі тады, калі маюць яны каля сямі-васьмі гектараў зямлі, хаця б сярэдняй вартасці. Але на ўсё ёсць спосаб, знайшоўся спосаб і на гэтыя пастановы Сейма. Робицца так. землі гаспадаркі аруць на меншыя палоскі, робяць новыя межы і, калі гэтыя межы абрастуць травой, тады спісваецца фікцыйны дагавор аб падзеле — продажы часткі гаспадаркі, і стаўляецца пад ім дату, скажам, ад 1957 года, калі не было яшчэ гэтых пастаноў Сейма. Дагавор вандруе да натарыуса, які пытае здзіўлены, чаму так позна прыносяць яму.

Адказваюць натарыусу: — Дагавор дзесьці затраціўся ў хаце, толькі цяпер адшукалі яго.

«Ужэнднікі» не вераць, едуць у вёску, але ўбачыўшы аброслыя межы, пачынаюць верыць. І з адной гаспадаркі зноў зрабілася дзве, але на паперы.

Смутныя гэта камбінацыі. І бесперспектыўныя.

Кастусь Янкоўскі

ЯНЫ НЕ СТАЛІ НА КАЛЕНІ

Нядаўна выдавецтва Беларусь у Мінску выдала на рускай мове зборнік успамінаў і дакументаў аб канцлагеры Бяроза Картузскай пад загалоўкам «Яны не сталі на калені». Кніжка гэта аб мужнасці і стойкасці, аб сіле дружбы і аб інтэрнацыянальнай салідарнасці. Канцлагер быў створаны ў другой палавіне ліпеня 1932 года і праіснаваў да 17 верасня 1939 года. За гэты час праз гэты лагер па няпоўных даных прайшло 10 тысяч чалавек: беларусаў і рускіх, яўрэяў і ўкраінцаў, палякаў і літоўцаў. У большасці былі гэта камуністы (члены КПЗБ, КПЗУ і КПП) камсамольцы і беспартыйныя антыфашысты, дзеячы левых прафсаюзаў даваеннай Польшчы, радыкальныя «людоды» — змагары супраць сацыяльнага і нацыянальнага прыгнёту.

Аб утварэнні канцлагера, аб рэжыме існуючым у ім, аб муках і мужнасці вязняў-камуністаў, аб рэвалюцыйнай барацьбе — шчыра і ўсхвалявана разказваюць у кніжцы 40 чалавек, якія былі непасрэднымі ўдзельнікамі падзей. Успаміны ярка і пераканаўча паказваюць, што фашысцкаму рэжыму не ўдалося пазбавіць вязняў чалавечай годнасці, падавіць у іх волю да барацьбы. У гэтай барацьбе вялікую ролю адыгралі падпольныя камуністычныя тройкі і найбольш устойлівыя камуністы. Сільныя волі і духам рэвалюцыянеры ўнушалі засуджаным веру ў правату сваёй справы. Шмат успамінаў гаворыць аб тым, што пралетарская салідарнасць і дапамога вязням Бярозы Картузскай мела міжнародны характар. Братэрскую дапамогу вязням і іх сем'ям аказвалі працоўныя Саветскага Саюза, Францыі, Бельгіі, Канады і другіх краін.

Сярод успамінаў ёсць 5 аўтараў, якія жывуць або жылі на Беластанччыне. Вось яны: Хведар Савіцкі, які дзейнічаў на Бельшчыне, Гірт Ротбар з Крынак, што на Саколышчыне, Аляксандр Гаўрылюк і Іван Семянюк з вёскі Забалоце ў Сяміціцкім павеце і Флор Ляўчук з Вялікіх Тыневіч у Гайнаўскім павеце.

Вялікую цікавасць прадстаўляе сабою асоба Аляксандра Гаўрылюка ўражэнца Забалоце. Ён не быў членам КПЗБ, а членам КПЗУ. Гэта таленавіты ўкраінскі паэт, вершы якога ўсхвалявана разказваюць аб здзеках над вязнямі ў Бярозе Картузскай. Словамі з яго верша пачынаецца кніжка. А яны наступныя:

...Надо выдержать, выстоять надо,

Вы сильней, чем стихия, — вы — люди! У кніжцы вялікую цікавасць прадстаўляюць дакументы КПЗБ, КСМЗБ, МОПР-а і матэрыялы з падпольных выданняў КПП і КПЗБ. У зборнік уключаны таксама дакументы: рэзалюцыі і звароты канферэнцыі прадстаўнікоў дэмакратычных арганізацый, вядомых грамадскіх дзеячоў і пісьменнікаў Польшчы, членаў сем'яў вязняў канцлагера. Кніжка цікавая, прыгожа аформлена. Варта, каб яна знайшлася ў нашых павятовых і вясковых бібліятэках.

М. Хмялеўскі

Арлянская лячэбніца

Лячэбніца жывёлы ў Орлі мае нязносныя ўмовы да лячэння. Няма дзе стаць жывёлы, цесны будынак зусім не прыстасаваны да патрэб. Мясцовыя ўлады даўно дамагаюцца пабудавання лячэбніцы. І што ж, дабіліся толькі абцягання ад вышэйшых улад, якія ўвесь час цешылі арлянцаў, што лячэбніца будзе пабудавана ў 1966 годзе. А калі прыйшоў 1966 год і пара разлічыцца з абцяганням, пачалі зноў абцягання, што ўжо ў 1968 годзе напэўна пачнецца будова. А ці гэта праўда? (мх)

Кіраўніцтва школы намагаецца, каб інтэрнат быў эканамічна незалежны. Таму дзяўчатам прыходзіцца часта карыстацца швейнымі машынамі. Школьныя розныя заслоны і пасцель, і многае іншае, а часам і сабе сукенку.

Вучнёўскі востраў

Павятовыя Сяміцічы асталіся далёка за намі. Тут звычайная вёска і поле, але зараз за вёскай цэлы камплект высокіх мураваных будынкаў. Гэта Чартаеўскі сельскагаспадарчы тэхнікум.



Дырэктарам яго ад 1956 года з'яўляецца інжынер Фелікс Робах. Гаворыць ён: — Маём ўжо 190 выпускнікоў. Працуюць яны ў ПГР-ах і на пасадах грамадскіх аграномаў, некаторыя на ўласных гаспадарках. 15—20% нашых абсалютна вучыцца ў вышэйшых сельскагаспадарчых школах. Адзін з іх вярнуўся ўжо да нас з дыпламам і працуе настаўнікам, за год з Олыштына вяртаецца другі.



Чартаеўская вучнёўская рэспубліка налічвае цяпер 350 дзяўчат і юнакоў. З'ехаліся яны перш за ўсё з Бельскага, Гайнаўскага і Сяміціцкага паветаў, але знаходзяцца сярод іх таксама вучні з Люблінскага і Варшаўскага ваяводстваў. На адно свабоднае месца апошнім разам выпадала па 5—6 кандыдатаў. Большасць вучняў жыве ў інтэрнаце. Складаюць яны тут сваёасаблівы вучнёўскі астравак. Інтэрнат мае ўласны 25-цігектары агарод і ўласную гадоўлю. Апрацоўваюць яго вучні. У мінулым школьным годзе даставілі яны ў інтэрнатаўскую сталовую прадуктаў на суму ў 100 тыс. зл. З гэтых прадуктаў дзяўчаты самі рыхтуюць абеды. І за гэта настаўнікі ставяць ім ацэнкі.



Школьны аркестр завецца: «Чарты». Састаўляюць яго Юрка Баенскі з Мілейчыц, Генрык Сварчэўскі з Сяміціц і Грыша Стэльмашук з Вулькі Тэрахоўскай. Чартаеўскія «Чарты» вельмі папулярныя ў наваколлі.

Астаўляючы чартаеўскі вучнёўскі востраў, я ад'язджаю перакананы ў тым, што там не толькі даюць вучням акрэсленую дозу ведаў, але рыхтуюць іх да самастойнага жыцця.

В. Рудчык
фота аўтара

САРДЭЧНЫ СЯБАР БЕЛАРУСАЎ

(Працяг са стар. 1)

нага дзіцяці ўмела знайсці ўласцівы «ключык».

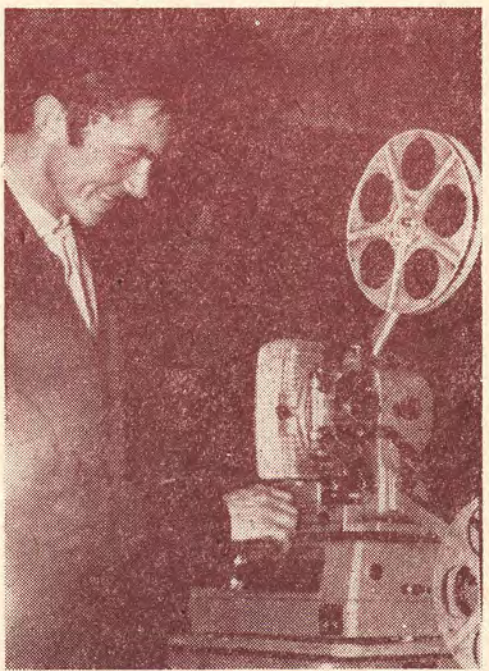
3. Ці кніжка Вашай Маці з'яўляецца кніжкай зусім аўтэнтчнай, ці таксама элемент фікцыі адыграў у ёй нейкую ролю?

Элемент фікцыі ў аповесці выступае вельмі выразна. Нельга падыходзіць да яе як да аўтабіяграфіі, хаця асабістыя перажыванні і вопыт з перыяду настаўніцкай працы Маці на Беларусі напэўна адыгралі важную роллю ў будове сюжэта аповесці.

Ведаю, што наданне аstatковай формы кніжцы папярэдзілі добрасумленныя даследванні над праблематыкай беларускай меншасці ў міжваеннай Польшчы, над формамі нацыянальна-грамадскага руху беларусаў. З запісак Маці на рабочым экзэмпляры «Лясных Долах» вынікае, што пастанова напісання гэтай кніжкі была прынята 1. III. 1952 года, падрыхтоўчая праца, збіранне матэрыялаў працягвалася да 15. VIII. 1952 г., а само пісанне да 23. XII. 1952 г. Рабочы заглавак быў такі: «У Лясных Долах забастоўка».

4. Ці Ваша Маці намервалася яшчэ выкарыстоўваць беларускі матэрыял у сваёй творчасці, ці «Лясныя Дола» ме-

Ёсць у іх яшчэ ўласная цырульня і фоталабараторыя. Вучань, аднак, гэта ж таксама чалавек і бесперапынна вучыцца не можа. Да горада аднак далёка. Дык вучні наладзілі ўласнае кіно. Стась Люкаш, вучань 5-га класа, што-тыдзень дэманструе новы поўнаметражны мастацкі фільм. Білет кантуе сімвалічную залатоўку. Прыходзяць паглядзець фільм жыхары вёскі.



ліся быць апошнім закрыццём яе беларускіх хваляванняў?

Не прыпамінаю сабе, каб мая Маці ўспамінала што-небудзь аб практах пісання кніжкі на выключна беларускую тэму. Але ведаю, што мела ў плане гістарычныя аповесці, якія ахоплівалі народна-дэмакратычна-рэвалюцыйны рух і ўсяе плошчы ранейшай Рэчыспалітай XIX стагоддзя. Зразумела, вымушаны былі б затрымацца і пры беларускіх справах. Першая з намеранага гістарычнага цыкла гэта 4-хтомная аповесць «Салдаты Касцюшкі». Наступных ужо не паспела напісаць.

Успомненая ў «Лясных Долах» постаць Францішка Савіча выклікала зацікаўленне часопіса «Літаратура і Мастацтва». Па просьбе рэдактара Сцяпана Аляксандравіча Маці разам са шматлікімі інфармацыямі і матэрыяламі, якія адносіліся да спраў беларускіх у Польшчы, пераслала яму таксама нарыс пра паэта — рэвалюцыянера Францішка Савіча. Нарыс указаўся ў 14 (1081) нумары ад 31 сакавіка 1956 года «Літаратура і Мастацтва» пад загалоўкам «Беларускі паэт — друг польскага рэвалюцыянера». 5. Ці засталіся ў Вас памятка, якія сведчаць аб побыце Вашай Маці на Беларусі?

На жаль, не. Усё, што мела Маці спрад 1939 года, згарэла разам з домам, у якім мы жылі, у час варшаўскага паўстання. Захаваліся толькі нейкія кавалачкі запісак, але вельмі мала, і нельга іх расчытаць.

Аляксандр Баршчэўскі

Увага непаўналетнія

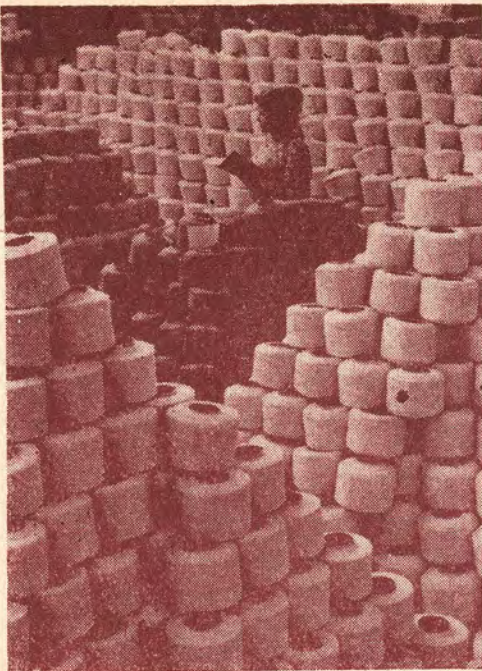
Непаўналетнія — група малых і маладых людзей, якімі часта мусіць цікавіцца не толькі бацька ці выхавальца — настаўнік, але і суд, міліцыя. Генеральна беручы, небяспечна ствараюць дзве асноўныя групы дзяцей: у дашкольным узросце і тыя, якія кончылі або канчаюць пачатковую школу а часцей за ўсё нідзе не вучацца.

ПАЖАРЫ...

...гэта адно з найбольшых няшчасцяў, якое пагражае перад усім драўлянай і часта саломая крытай вёсцы. Прычыны пажараў розныя. Але найчасцей віноўнікамі з'яўляюцца дзеці іменна ў дашкольным узросце. Часта астаюцца яны без ніякай апекі дома. Мала таго, што астаюцца без апекі, але як адзіныя іграшкі атрымліваюць або лёгка самі дастаюць запалкі, агонь. Напрыклад, у Бельскім павеце ў 1965 годзе рознага тыпу пажараў было 17, а страт дзяржава панесла 1 170 800 зл., то за восем месяцаў 1966 г. занятавана 302 пажараў, якія прынеслі страты на 3 022 100 зл. Як паказваюць вынікі следства, толькі ў гэтым годзе 29,6% пажараў было выклікана дзецьмі.

ЗЛАЧЫНСТВЫ...

...гэта другая галіна небяспекі. Маецца тут на ўвазе тых непаўналетніх, якія крадуць, б'юцца і т.п. Калі пажары выклікаюць дзеці не здаючы з таго справы, дык гэтыя аб усім ведаюць і робяць гэта знарок. Для прыкладу лікі з Бельскага павета. На 506 злачынцаў у 1965 годзе аж 85 — гэта юнакі да 17 год. Дрэнная сітуацыя сярод непаўналетніх што праўда ахоплівае толькі некаторыя раёны павета як: г. Бельск. Храбалы, Орля і Бранск. Прычым злачынства супраць жыцця і здароўя грамадзян найчасцей сустракаюцца ў раёнах Вышак, Храбалоў і Даманова. Каб магчы супрацьдзейнічаць гэткай сітуацыі сярод непаўналетніх, органы міліцыі правялі падрабязны аналіз. Аказалася, што найчасцей злачынстваў дапускаюцца дзеці алкаголікаў і бацькоў, якія вядуць распущаны спосаб жыцця. У сувязі з гэтым апека над дзецьмі слабая або зусім яе няма. Адным словам, прычыны злачынстваў непаўналетніх суб'ектыўныя і аб'ектыўныя. Каб у меру магчымасці скаардынаваць усе намаганні, Павятовая камендатура міліцыі ў Бельску перадала адпаведныя прапановы Аддзелу асветы, які павінен прыйсці з дапамогай так у сэнсе выхаваўчай апекі, як і матэрыяльнай. Паклікана таксама спецыяльную камісію, у склад якой увайшлі настаўнікі, прадстаўнікі маладзёжных арганізацый і міліцыянеры. Будзе яна займацца справамі непаўналетніх. (ак)



ФОТОАБ'ЕКТИВАМ НА БССР

Арханскі ільнокамбінат — адно з най-большых прадпрыемстваў тэкстыльнай прамысловасці Саветскага Саюза. Ён выпускае багаты асартымент пражы.

БЫЛО ГЭТА...

40 ГОД ТАМУ НАЗАД

ГАЛАДОЎКІ

...У самы кароткі час — на працягу апошніх паўтара месяцаў — на Заходняй Беларусі прайшлі 3 галадоўкі палітзняволеных: 3-дзённая галадоўка ў Брэсцкай турме, 6-дзённая гераічная галадоўка палітзняволеных у Беластоцкай турме і прайшоўшая ў апошнія дні галадоўка зняволеных Віленскай (Лукішскай) турмы. (З закліку ЦК МОПР-а Заходняй Беларусі).

РОСТ ПАРТЫ, ПРАТЭСТЫ ПРАЦОЎ-НЫХ

...У важнейшых гарадах Заходняй Беларусі партыя вырасла за апошнія гады ў 2 разы (у гэты вынікі не ўключаны арыштаваныя за гэты перыяд таварышчы).

...Першыя крокі ў галіне наладжвання працы партыі на саміх прадпрыемствах: стварэнне першых пяці вытворчых ячэек у Беластоку, Брэсце, Гродна, стварэнне некалькіх тартачных ячэек, наладжванне сувязей і стварэнне гурткоў на фабрыках (у Беластоку — 3), праца па стварэнню фабрычных камітэтаў.

ПАРАДЫ МАЛАДЫМ БАЦЬКАМ

Прачытай мне, мама

Перш, чым пачаць чытаць дзіцяці кнігу, трэба раней самому падрыхтавацца да гэтага, гэта значыць: прачытаць кнігу, прадумаць яе змест, прагледзець ілюстрацыі. І толькі тады можна прыступіць да чытання казкі, апавядання ці верша.

Падбіраць трэба цікавыя і добрыя кнігі. Бо кніга вучыць, развівае разумовыя здольнасці дзяцей, расшырае яго круггляд, убагачвае мову, вучыць ясна выкладаць свае думкі.

Дзіця яшчэ вельмі мала ведае аб навакольным свеце, і таму тэксты і ілюстрацыі кніг павінны папаўняць і расшыраць веды. Змест кніг павінен быць эмацыянальным, выклікаць у дзіцяці розныя пачуцці. Апавяданні і вершы павінны быць кароткімі, зразумелымі, з цікавым сюжэтам.

Кнігі павінны адпавядаць развіццю і ўзросту дзіцяці. Першую кніжку дзіця атрымлівае тады, калі яму ўжо знаёмы намаляваныя ў

...Пратэсты ў сувязі з галадоўкамі ў Вільні, Беластоку і Брэсце; пратэсты ў шэрагу саюзаў у Беластоку супраць пагрома ў Стара-Беразове. (Са зводкі сакратарыята ЦК КПЗБ у Палітбюро ЦК КПП аб дзейнасці КПЗБ за другую палавіну 1926 г.).

ЗАБАСТОЎКІ

...У Беластоку адбыліся забастоўкі пекараў, краўцоў, на фабрыцы дыктаў і ў дрэваапрацоўчых. Завастраюцца на-строі ў масах тэкстыльнага пралетарыята, у сувязі з пагрозай зачынення фабрык. Адбылася дэманстрацыя — сход 500 беспрацоўных, дзе ППС пацярпела паражэнне, а нашы таварышчы сталі на чале гэтай дэманстрацыі.

(«Чырвоны сцяг» № 8/50).

ГУРЫН

ЦК КПЗБ гэтым апавяшчае ўсе арганізацыі Кампартыі, усіх рабочых і сялян Заходняй Беларусі, што быўшы член Кампартыі Міхась Гурын, вядомы ў партыі пад мянушкамі (клічкамі) «Ян» і «Стах», цяпер з'яўляецца правакатарам. Нядаўна Гурын супольна з беларускімі эсэрамі, пад кіраўніцтвам і ў цесным супрацоўніцтве з дэфензівай, заснаваў так званую Беларускую сацыялістычную народную партыю з мэтай правацыраваць і разбіваць рэвалюцыйны рух у Заходняй Беларусі...

(«Чырвоны сцяг» № 8/50).

(юва)

ёй прадметы. Гэта бывае ў другім годзе жыцця. Найлепш даць пераглядаць «Элементар» або «Буквар». Там дзіця бачыць ката, мяч, кубікі, сабачку, адзенне, рэчку, карову і г. д. Дзіця з ахвотай разглядае малюны і стараецца пераймаць «размову» жывёлы. Ведае ўжо, як «гаворыць» карова, павен, кошка, сабака.

На трэцім годзе дзіця распазнае ўжо ў малюнках дзеянне, невялікія здарэнні, асабліва калі маці або бацька памагае яму арыентавацца: расказвае, пытае, чытае. Дзіцяці падабаецца паўтараць усё, што чытаюць або расказваюць старэйшыя. Дзеці пачынаюць вывучаць напаміны кароценькіх вершыкі. З вялікай прыемнасцю слухаюць яны расказы пра сябе і пра іншых дзяцей. Добра перад сном расказваць кароценькія, нескладаныя казкі.

Але ўжо ў пазнейшых гадах жыцця дзіцяці асабліва падабаюцца казкі. Яно пачынае адрозніваць рэальнае ад выдуманнага. Казкі маюць вялікае значэнне для маральнага выхавання дзіцяці. Героі казак раскрываюць перад дзіцём разнастайнасць чалавечых характараў. Дзіця лёгка запамінае, што такое сумленнасць, адвага, мудрасць, лянота, зазнайства. Казкі развіваюць уяўленне дзіцяці.

Праца з кнігай не можа доўга прадаўжацца. Для дзіцяці 3—4 гадоў можна чытаць 10—15 мінут, для 5-цігадовага дзіцяці — 20 мінут, а 6—7 гадоў — 30

На нашых экранах



Кадр з фільма «Тры мушкетёры».

мінут. Вельмі шkodна чытаць адразу некалькі казак, апавяданняў або вершаў. Дзіця ўспрымае іх павярхоўна, уражанні хутка расейваюцца, змяняюцца. Яно ўсё пераблытае, нічога не запамятае. (лів)

■ МУЧАНІК

Сусветны рэкорд «пантафлірства» належаць жыхару Чыкага, які, калі жаніўся, падпісаў на патрабаванні нарачонай перадшлюбны дагавор. У гэтым дагаворы знаходзіўся аж 31 пункт.

Малады муж забавяжаўся, між іншым, да: пастаянна рабіць закупы, рабіць хатнія парадкі, аддаваць жонцы ўсю зарплату, адказацца на ўсё жыццё ад палявання, усялякіх матчаў, лоўлі рыбы. Акрамя таго нельга ўдзельнічаць у доўгіх пасяджэннях, заходзіць у бары і рэстараны, але мусіць вельмі сардэчна вітаць цёшчу, калі яна прыдзе да малых. (а-лів)

■ ТЭЛЕФОНЫ НА СВЕЦЕ

У цэлым свеце маем цяпер 182 з палавінай мільёна тэлефонаў, гэта значыць два разы больш чым дзесяць год таму. Найбольш тэлефонаў маюць Злучаныя Штаты, Японія, Вялікабрытанія, ГФР, СССР, Канада, Францыя, Італія, Швецыя, Аўстралія.

Толькі дзве краіны, Бутан у Азіі і Маледзівы на Індзейскім акіяне, тэлефонаў зусім не маюць. (мф)



— Дапусцім, што вывад правільны, — перапытаў маўчанне падпалкоўнік Вольскі. — У такім выпадку нам не застаецца нічога іншага, як затрымаць шпіёна. Шэф расмяяўся:

— Мы ведаем значна больш. Гардэн паказаў, што агент накіраван у Панятоў.

— Не можа быць. — адказаў Вольскі. — Агент, напэўна, не сцвярджаеся Гардэну. Ён быў бы безнадзейным ільшэтам, калі б не трымаў свае планы ў сакрэце.

— Лагічна. — адказаў шэф. — але ці здумваліся мы над тым, чаму, паміраю-

чы, Гардэн так ахвотна згадзіўся даць паказанні?

— Ён мог, напрыклад, кіравацца імкненнем у што б там ні стала адпомсціць. — У тым вош і справа, — згадзіўся шэф. — Шпіён мог, не жадаючы гэтага, выбалбатаць важную для нас падрабязнасць. Прыміце пад увагу праўдзівасць усіх іншых даных, што расказаў нам Гардэн.

— У такім разе мы павінны вызначыць, ці можа шпіён шукаць у Панятове цікавую яго інфармацыю, — рэзюмаваў Вольскі. — Як вядома, дыслацыруецца полк проціпаветранай артылерыі, а таксама камандванне ракетнай дывізіі.

Пасля кароткага адпачынку Стэйнеке ўзяўся за работу. Ён зніў з сябе прапачелы шарэяны камбінезон і апрануў вынуты з чамадана касцюм, старанна прагледзеў дакументы і пералічыў грошы. Абодва чамаданы з рэчамі і радыё-перадатчыкамі ён схавав у спецыяльна выкапанай яме, у месцы, дзе галоўная авора моста ўваходзіла ў грунт. Пераапрануўшы, ён выйшаў з укрыцця на бліжэйшую дарогу з апаскаю азіраючыся па баках. Цяпер ён знаўся Войцэх Бурч, работнік гандлю, які ўжо тры месяцы шукае работу. І сапраўды, яго знешні выгляд поўнаасцю адпавядаў гэтым даным.

Хутка накіраваўшыся ў бок бліжэйшага прыпынку аўтобуса, Стэйнеке неўзабаве сустрэў пезішых мясцовых жыхароў. Гэта былі два чыгуначнікі, якія

горача спрачаліся з-за нейкага ключа. Ён наспяшаўся абысці іх, хоць яны не звярталі на яго ніякай увагі. Асмялеўшы, Стэйнеке падыйшоў да прыпынку, на якім ужо сабралася група пасажыраў. У чаканні аўтобуса людзі бавілі час, расказваючы ўсялякія гісторыі. Стэйнеке зноў пераканаўся, што ён ні ў каго не выклікае цікавасці. У ім пачало нарастаць пачуццё бяспекі і ўпэўненасці ў сябе. Калі Стэйнеке сеў у аўтобус, набыў білет і заняў месца ля акна, ён з палёгкай уздыхнуў. Кожны кіламетр пройдзенага шляху аддаваў яму, як ён думаў, ад небяспекі.

Праехаўшы каля трыццаці кіламетраў, аўтобус раптам затармазіў. Стэйнеке крыху прыўзняўся, паглядзеў у акно... і адчуў, як ад страху мурашкі папаўзлі па цэле. На ілосе стаяла некалькі награнічнікаў са зброяй. «Папаўся!» — з жахам падумаў ён.

Тым часам у аўтобусе увайшоў афіцэр ВОВ-а разам са сваім памочнікам і вельмі напэўна пасажыраў прад'явіць дакументы. Кантроль праходзіў дакладна і хутка. Калі афіцэр падыйшоў да Стэйнеке, той уручыў яму пасведчанне асобы і міжвольна залюшчыў вочы.

— Мэтаць! Рукі ўгору! — раптам пачуў ён над сабой перагуканы голас.

Стэйнеке ўстаў. Траеучыся ад хвалявання, ён падняў рукі над галавой. — Гэта ж не вас чагчыць, — спыніў яго афіцэр і вярнуў пасведчанне. — Ну, паехаў! — загадаў ён двум мужчынам, якія сядзелі за спіной Стэйнеке і дры-

жалі ад страху. Шпіён няўпэўнена ўзяў у афіцэра пасведчанне асобы і цяжка апусціўся на сядзенне. Яго сусед, тоўсты, потны мужчына, расмяяўся:

— Вас напалохалі, га? Гэтыя адкіды, далажу вам, швэндаюцца зараз усюды. Як вы думаеце, гэта былі бандзюгі, га? Няпэўна, так.

— Вы таксама едзеце ў Швэцыю? — спытаў яго сусед, не звяртаючы ўвагі на маўклівасць Стэйнеке.

— Так, — адказаў той акрыплым голасам.

— Надоўга?

— Не, я тут праездям...

— А дзе вы жывеце, у Гасцініцы?

— Так... Гэта значыць яшчэ не, я толькі збіраюся, — хутка напавіўся Стэйнеке. Таўсцяк задумаўся над чымсьці і сказаў:

— Калі не будзе месца ў Гасцініцы, то, магчыма, у мяне.

...У мяне два пакоі, — дадаў ён, вагаючыся.

Стэйнеке нібы прагнуўся.

— Пра што вы гаворыце?

— Магчыма, у мяне пераначуеце? — працягваў пасажыр. — Гасцініцы перапоўнены, кланы...

У Стэйнеке забілася сэрца ад радасці. Прапавіла якаясьці яму на руку. Усё ж ён зрабіў выгляд, быццам не адважваецца.

— Што вас непакоіць, — настойваў таўсцяк. — Добры вы хлопец, любімо такіх, — запэўняў ён шпіёна.

ТРЫБУНА чытачоў

Спатканне з рысся

Гэта здарэнне было ў 1935 годзе. Восенню. Бо як цяпер помню, пастухі павілі каровы на картафілках. Хоць Шымкі ад Белавежскай пушчы 15 вёрст, невядома адкуль бегла рысь. Пастухі нарабілі ляманту, што бяжыць воўк, і пагналіся за ім цэлай ватагай. Рысь — жыхар пушчы, папаўшы ў поле, пачуўшы яшчэ такі крык накіравалася проста ў вёску. Думала, што садкі, то кнеі пушчанскія. Гэта было ў надзею, і на вуліцы было многа хлопцаў і мужчын. Убачыўшы рысь, яны кінуліся за ёю з крыкам: «Воўк, воўк!» Рысь спачатку скакала праз платы. За ёю хлопцы з каламі. Рысь ускочыла ў свінуу загарадку. Свінні нарабілі такога шуму, што кінулася яна цераз плот назад. І тут дастала па хрыбце калом. Я за рысся не ганяўся, бо трохі баўся, я толькі ўглядаўся. Калом рысь дастала ад Алеся Гайдучэні. Страх у рысі быў вялікі. Убачыўшы ў Янкі Салаўя адчыненыя сены, скочыла туды. Тут Гайдучэні схопіў рысь за заднія лапы, а Салавей калом па галаве добра стукнуў. Так у сенах і затаўклі рысь. Да кухні і пакояў не пусцілі. Гэта было пад вечар. Вечарам меў адбыцца сход дзеля арганізацыі ў вёсцы кааператыва. Забітыя рысь занеслі да спірна Юркі Раецкага і, з прыпадным духам, пайшлі да школы на сход. Лічылі, што такое ўдачнае палаванне на драпежніка, гэта добры знак для новага кааператыва (пазбудземся вызыску розных купцоў). Выбраві арганізацыйны камітэт. Я тут не баяўся і многа гаварыў да сялян. Пасля сходу пайшлі спрэчкі: што зрабіць з (яшчэ не садранай) рысінай скуры. Тут было многа прапаноў. Адны раілі са скуры зрабіць чучала і аддаць у школу на памяць патамкам. Іншыя, любіцелі горкай, даказвалі, што скуру трэба прадаць і памянуць рысь добрай выпіўкай. Падхалімы прапанаваў скуру начальству аддаць. Маўляў, лепшае будзе.

Ніводнай з гэтых прапаноў не было магчымасці здзейсніць, бо рана за рысся прыехаў паліцэйскі. Але сяляне не хацелі аддаць. Тады ён наклаў на спіран пятачку. На другі дзень прыехаў з Ваўкавыска ветэрынар і забраў рысь на забданне. На баданне пайшлі і шымкаўцы. 25 чалавек паклікала ялоўская паліцыя на пастарунак. За апор уладзе. Пасля допыту хацелі пасадыць у арышт Янку Несцера (як былога капітала), Юрку Раецкага і Алеся Гайдучэні (як былых грамадаўцаў), але, калі ўсе заявілі, што нахай усіх зачыкаюць, то ночку ўсіх пусцілі дамоў, да пералеканых бацькоў і жонак. Потым мы даведзіліся, што ў Ваўкавыску скуру з рысі здзелі і падарылі яе старасце. Так закончылася спатканне з рысся ў вёсцы Шымкі.

Васіль Дзун

Калі яны прыбылі ў Шчэцін, таўстун зацягнуў Стэйнеке ў рэстаран. Заказалі абед і паўлітра чыстай. Таўстун здзівіў воўчы апетыт новага знаёмага, які ў маланкавым тэмпе пажыраў стравы, якія падаваліся на стол. Яшчэ больш здзівіўся ён, калі справа дайшла да разліку.

Стэйнеке аплациў двухсотзлотавы рахунак нідэцызлотавай паперкай, вышпунтаў з тоўстага пачка банкнотаў, не патрабуючы ў кельнера рэнты. Хоць гэта і быў рызыкаваны жэст, аднак Стэйнеке ведаў, што робіць. Трэба было чымсьці здзівіць таўстуну. Кельнер сгануў у поўным павагі паклоне. Грошы, якімі Стэйнеке расплаціўся, былі ўзяты з чакадана Гардэна. Разам са сваімі ў яго цяпер было каля ста пачыдзёцаў тысяч злотых.

Жыў таўстун у старой, запустэлай віле, абгароджанай высокім плотам, на ўсходняй Шчэціна. Жонка таўстуну, асоба невысокага росту, крыху згорбленая, з крукаватым носам на румяным твары, сустрэла незнаёмца з лўным недавер'ем.

Муж і жонка адвалі Стэйнеке маленькі гакой наверх. Тут шпик, парэшце, адчуў сябе ў поўнай бяспецы. Цяпер ён мог спакойна абдумаць далейшыя дэталі сваёй «камандзіроўкі». Самае галоўнае — неадкладна наладзіць кантакт з «Г-20».

ПРАЦЯГ БУДЗЕ



ЯНКА ЦЯЛУШЭЦКІ

Ураджэнец Новага Ляўкова з-пад Параўкі. Пасля заканчэння няпоўнай вышэйшай педагагічнай адукацыі стаў працаваць у суседняй вёсцы (Старое Ляўкова) настаўнікам. У гэтай школе вучацца дзеці і з яго вёскі. Навучае Янка Цялушэцкі беларускай мовы і літаратуры. У сваім асяроддзі з'яўляецца дзеячом БГКТ і Саюза выскавай моладзі. Янка Цялушэцкі жыве ў густыні мас, ведае добра людзей і ўсе тыя справы, якія іх хваляюць. Вось аб гэтым усім, аб усіх падзеях у сваёй акаліцы піша ў «Ніву». Ён быў запрошаны 27. XI. 1966 года на пленум БГКТ, на якім праводзілася ацэнка «Нівы». Як адзін з найактыўнейшых і найлепшых многагадовых карэспандэнтаў «Нівы» атрымаў ад нашай рэдакцыі рэчавую ўзнагароду — актоўку. (мх)



Дарагое Сэрцайка!

Ніколі не думаў, што і я буду пісаць да цябе і прасіць парады. Мо гэта трохі і смешна, бо мне ж усё-такі каля сарака год. Я ўдавец, астатася ў мяне двое дзяцей. А на гаспадарчы жыць з дзяцямі самому мужчыне гэта ж вельмі цяжка. Таму вось я пастанаўіў ажаніцца. Пасваталі мне дзяўчыну з вёскі за 15 кіламетраў. Паехаў я, і мне яна спадабалася. Яна маладая (23 гады), прыгожая. Але яна мае сына (4 гады). Хлапец, гэта значыць бацька Юркі, плоціць Галіне (так называецца мая дзяўчына) аліменты. Спачатку я нават і не думаў аб гэтым. Галіна мне падабалася, згадзілася за мяне выйсці, хоць я і старэйшы і маю двое дзяцей. Аднак пасля нейкага часу пачалі прыходзіць да мяне знаёмыя, а таксама і радня, і адмаўляць мяне ад жаніцбы з Галінай. Толькі з той прычыны, што яна мае дзіцё. Гавораць, што гэта не дзяўчына, што яна і калі выйдзе за мяне замуж таксама будзе рабіць як і калісьці рабіла. Што рабіць? Не ведаю, хто мае рацыю, а не хацеў бы дрэнна ажаніцца. Парай.

Ігнат

з Беласточчыны

Сваякі і знаёмыя, якія Вас адмаўляюць ад жаніцбы з Галінай, яе ж не ведаюць. А калі так, дык ці ж можна верыць ва ўсё, што людзі гавораць аб кімсьці, калі самі не пераканаліся? То праўда, лёс Галіны не найлепшы, але ці ж можна абвінавачваць толькі Галіну? Мне здаецца, што не. Галіна была маладая, пакахала, паверыла. А вось які вынік, калі паверыла нягодніку, а не чалавеку, які патрапіў адрачыся ад свайго сына. Мне здаецца, што калі Вам Галіна палабаецца, а Вы ёй, дык не павінны звяртаць увагі на людскія плёткі. Вы ж таксама маеце дзеці, таму напэўна дзеці Вашы будуць мець маці і бацьку. Жэлаю ўсяго найлепшага —

Сэрцайка

НЕ ДАПЛАЧВАЮЦЬ 9 ГРОШЫ

Жыхары Белак ужо некалькі год дастаўляюць малако ў зборны пункт у Гайнаўцы. Членам малачарскай спудзельні прыслугоўвае даплата да аднаго літра малака па 9 грошы. Але некаторыя гаспадары, у тым ліку і Сцяпан Лук'янюк (№ члена скага білета 1539), з'яўляюцца членамі спудзельні, але гэтых дадатковых грошай не атрымліваюць. Чаму? Можна гэтыя грошы хто-небудзь сабе прытрымоўвае? Гэтае пытанне кіруем у адрас кіраўніцтва малачарні ў Гайнаўцы.

Ярош
Белкі

ЛІСТЫ ў СССР

Вучні V—VIII класаў Стараліўкоўскай школы (Гайнаўскі павет) вядуць перапіску са сваімі ровеснікамі з СССР. Ітак, з VIII класа піша пісьмы ў Савецкі Саюз 11 вучняў, з VII класа — 20 вучняў, з VI — 16 і з V — 6 вучняў. Гэтаму, несумненна, садзейнічала праца гуртка ТППР (Таварыства польска-савецкай дружбы), якая праводзіць пад кіраўніцтвам настаўніка Міхала Іваціка. Перапіска ўзбагачае веды вучняў, абуджае ў іх дапытлівасць. Пастаянная перапіска пасадзейнічала і на ажыўленне абмену паштовымі маркамі, што важна ўсім філатэлістам.

Янка Цялушэцкі
Новае Ляўкова

СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧАЯ АДУКАЦЫЯ

Жыхары Масева I і II (Гайнаўскі павет) два разы ў тыдзень прыходзяць у мясцовую школу на курс сельскагаспадарчай падрыхтоўкі (ПР). Свядомы і ўзброены ў веды гаспадар патрапіць падняць на значна вышэйшы ўзровень сельскагаспадарчую вытворчасць. Ужо цяпер удзельнікі курсу гавораць аб тым, што на весну інакш будуць апрацоўваць зямлю. Штопраўда, на весну нагоўл будзе лепш сцялянам апрацоўваць зямлю, а гэта таму, што ў вёсцы адбылася камасацыя зямельных угоддзяў. Да гэтага часу 6-цігектары гаспадар меў больш трыццаці кусочкаў зямлі.

Верас
Масева

АНАТОЛЬ ГУРЫН

Крушынянскі сельскагаспадарчы гурток запозна арганізаваўся. Згодна з новымі пастановамі ўлады не дазваляць нам купіць трактара, пакуль будуць вузкія палоскі. І вось таму крушынянцы карыстаюцца трактарам з суседняй вёскі Каматоўцы, якая ўжо не ў Сакольскім, а ў Беластоцкім павеце. У Каматоўцах малады але вельмі здольны трактарыст Анатоль Гурын. Ён у нашай вёсцы вельмі многа заараў поля. Пачаў араць ён поўню, а пасля ў загон пад жыта, пад бульбу і грэчку. Араў ён сваім «сталёвым конікам» удовам, бясконным гаспадарам і тым, хто мае коні. Араў ён і аблогі. Яшчэ нават у снежні апрацоўваў зямлю. Часта было чуваць рокат трактара і ў 20 гадзін вечара.

Зарабіў ён у Крушынянах для свайго гуртка каля 15 тысяч злотых. Гэты працэнт трактарыст выпрацаваў ужо ў гэтым годзе больш як 1300 гадзін. А гэта многа. Гэта ўжо напэўна рэкорд на цэлы павет не толькі свой, Беластоцкі, але і іншыя.

Дзякуючы трактарысту Анатоліу Гурыну вельмі ж многа зямлі заарана ў Крушынянах. А гэта вельмі важна для ўраджая заараць зямлю на зіму.

М. Макаль
Крушыняны

ЧЫТАЧЫ ПЫТАЮЦЬ - „НІВА” АДКАЗВАЕ

Пытанне. У часе маёй адсутнасці жонка забрала з памяшкання ўсе рэчы і з дзяцямі выехал да маткі. Жонка нідзе не працавала і не толькі мая вопратка і кнігі, але ўся мэбля і пасуда купленыя мной з на мэблю маю дагэтуль рахункі выстаўленыя магазінам. Ці магу я патрабаваць звароту гэтых рэчаў?

Адказ: Мэбля і пасуда, купленыя за ваш заробак атрыманы пасля шлюбу, з'яўляюцца супольнай маёмасцю вашай і вашай жонкі. Пакуль трывае маёмасная супольнасць, якая ўзнікае пасля шлюбу, у сілу закона, не можна даходзіць падзелу супольнай маёмасці, а таксама не можна патрабаваць выдачы наасобных прадметаў. Падзелу маёмасці можна патрабаваць толькі пасля разводу. Праўда, закон прадбачыць магчымасць знясення праз суд маёмаснай супольнасці, але да гэтага патрэбны важныя прычыны, і ў практыцы здараецца гэта рэдка. Вы можаце патрабаваць выдачы прадметаў, якія вы набылі перад шлюбам, а таксама тыя, якія служылі выключна да заспакойвання вашых асабістых патрэб. Да гэтакіх залічаецца вопратка, а таксама і кнігі, калі яны былі куплены для сябе, прыкладам, яны патрэбныя да выконвання вашай прафесіі.

КІНО

Праграма

на 27. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белавежа
„Gangster i urzędnik” (USA), 27—28. XII. 1966 г. „Tomasz — szust” (franc.), 29—30. XII. 1966 г. „Dzwony dla bosych” (czeski), 31. XII. 1966 — 1. I. 1967 г.

Кляшчэлі
„Bambi” (USA), 27—28. XII. 1966 г. „Zabawa w muzeum” (węgierski), 29—30. XII. 1966 г. „Panie i specjaliści” (jugośl.), 31. XII. 1966 — 1. I. 1967 г.

Дубіны
„Pan marszałek i ja” (NRF), „Rodzaj miłości” (angl.), 31. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

Нарва
„Noc przedślubna” (czeski), „12 milionów Holendrów” (holenderski), 28. XII. 1966 — 1. I. 1967 г.

Нараўка
„Dom z facjata” (radziecki), „Grzeszny a iol” (radz.), 28. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

Чыжы
„Obok prawdy” (radz.), „Podróż nie z tej ziemi” (jugośl.), 28. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

Дубіны Царкоўныя
„Kanciarze i spółka akcyjna” (angl.), „Dworek 4-ech dziewcząt” (jugośl.), 28. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Бонькі
„Niedziela sprawiedliwości” (polski), „Yanco” (meksykański), 28. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

Орля
„Karambol” (węgierski), „Roma s z lezajomym” (USA), 28. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

Райск
„Pociąg na tyły” (radz.), „Macario” (meksykański), 28. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гарадок
„Strzelby Apaczów” (USA), „Pierwszy dzień wolności” (polski), 28. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

Міхалона
„Zwycięzcy” (radz.), 27 — 28. XII. 1966 г. „Miedzy liami” (USA), 29—30. XII. 1966 г. „Ubranie prawie nowe” (polski), 31. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

САМЯНІЦКІ ПАВЕТ

Нурэц
„Złoty brzośkwin” (bułg.), 27—28. XII. 1966 г. „Uwaga! czarzy kot” (radz.), 29 — 30. XII. 1966 г. „Ucieczka z Paryża” (franc.), 31. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

Мілейчыны
„Bambi” (USA), 27—28. XII. 1966 г. „Sprawa Barnaby Kosa” (czeski), 29 — 30. XII. 1966 г. „Dzwony dla bosych” (czeski), 31. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крыніч
„Strachy zamku Spessart” (NRF), 27—28. XII. 1966 г. „Alibi nie wystarczy” (czeski), 29—30. XII. 1966 г. „Okno na Łunapark” (polski), 31. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

Шчэціна
„Kto sieje wiatr” (USA), „Dwa dziesiąt godzin” (węgierski), 28. XII. 1966 г. — 1. I. 1967 г.

Сімна
„Królowskie dzieci” (NRD), 27—28. XII. 1966 г. „Pleżone gofale” (polski), 31. XII. 1966 — 1. I. 1967 г.

НІВА

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. 3-10-33, centrala 1-33-01. 45. Warunki prenumeracji: miesięcznie — 2,40 zł kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumerata przysyłana wszystkim płatnikom pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPIK „Niva” № 102-7-181 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwrót biletu należy połączyć oklepić prenumeratę i tytuł zamówienia pism. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przysyła. Przedsiębiorstwo Kierownictwa Wydawnictw Zagranicznych „Niva” Warszawa ul. Wronia 23. Nr konta PKC I-6-190024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem: CHZ „Ars Polona” Warszawa K. akowska. Przedmieście 7. Opowiadanie przysyła na konto NBP Warszawa 2-6-31. Prenumerata roczna wraz z przysyłką zwrotką wynosi 4,70 zł w Ru. 1966, 5 zł w USA. Nakład 692 Błk. D-2

НІВА 25 снежня
№ 52 (565)

7 стар.

СВІНСКАЯ РЭЧ

Пару год таму назад, як Ігнат Лыч з вёскі Крутых Протэрбаў вёз праз Трасцінку сваім жалезным тарантасам новенькі парнік, ласкат ішоў на цэрую вёску. Людзі смяіліся: — Пару заморскаў мае ў хліве і парнік, дурніла, купіў... — А мо жонка лануеца і таршоў пачаці не хоча?.. А Грышка Васілюк, гаспадар на цэрую Трасцінку так сказаў: — Чэго вы прычэпілі да чалавека? Ігнат смяю вылікую мае, у парніку як наварыць зацеры — для ўсёх хопіць.

Ігнат сьлухаў і маўчаў. Але рабіў сваё. Карміў свіні і раздубаў сваю свінаферму. Усё з году ў год, у яго змянялася. За кантрактаванымі вепручкі кушні новы багон. Пабудаваў новую, з відэосеньні вокнамі, хлёўню, ацэнены кураці. Ацэняны мурваны дом, большы ад выкавага клуба. Цяпер спываў «Юнака» на 3 калёсах з конямі. Штодні ўставаў з коняўкі малака і паехаў да злёгі.

А ў надзеяў паводзіць сваю Дуню, якая расна-ласа, што дэз у дэз у коні, і едучы праз Трасцінку. А людзі наглядуюць, цюкаюць і зайдурасці. Вось гэта гаспадар! Свіні паставілі на ногі!

Даўно ўжо Ігната перасталі называць Лычом. А як зрабіў ён Лычкоўскім, то назва ў Ратазях сьпываў шлікта пачала ў ім дапушчацца сваёй. Адным словам Ігнат так разжыўся, што ты, які былі багатымі, цяпер пры ім беднымі парабіліся. Але цяпер ужо людзі зразумелі Ігнатаў сьмелы.

Адзін пераў другога пытае, дзе купіць парнік. І мне ўдалося пераканаць свайго Касцюка, што трэба і нам падмацаваць сваю гаспадарку. У пошукх парніка абездзілі мы ўсе акаціныя тэрыторыі. Але ў Нарве і Заблудаве хутэй можна знайсці дулю з макай.

У аўторак павілі мы ў Гарадок на рынак прадваць карову. — Давай, зойдзем у ГС, папытаем, ці няма парнікаў. Але мой Касцюк чыстае пуга. Хтось лануў яму, што як не дасі ў лану, то не купіш. А ён і захаў трайліваць пры людзях прадаць, аж прадвец выгнаў нас з крамы.

Па дарозе заехалі ў Міхалова. Тут у жалезнай краме сказаў нам: — Ужо ад жніўня не маем парнікоў.

— А мо ведаеце, калі будуць? — пытаем.

— Ужо быў бы прывёз, — адказвае прадваўчык. 20 парнікоў ужо меў закладанымі, але 10 было новых, а 10 зусім іржа з’еда. Апошнія трэба было перапіліць. А пана на ўсё аднолькава. Не хачеў браць старых, то не да і новых. Едзіце ў Бела-сток, у ваводскіх магазінах ГС парнікоў калыкі хочаце. Там прадваўчы.

— Дзякую за добрую раду!

Касцюк выскокаў як апарані.

— У Бела-сток не педу, кабыла самаходаў баціца, а ПКС-ам не прывязеш. Маеш, Мальвіна, адраас выліковага дома ў Лодзі? Прывіталі табе такіх прыгожых хустак. Напішы, хай яшчэ прывітаюць парнік...

(У гэтым месцы канцацца лімітаваны размер фэльетона, які аж прасіцца такою заканчэння...)

Эх прэзэцы, прэзэцы! Вы дбаеце толькі пра свае інтарэсы. Штодні вылікі багерон рубаеце, парбат-каю папываеце, а пра ГС-ы зусім забываеце. Парні-кі ў горадзе трымаеце, а ў выкавае крамы кане-тлошы пілібеньчы пахаеце. Ведае з ГС-у ў ГС му-жык, выдэліўшы язык, і пытае, дзе купіці пар-нік. Ці ж не свінекай справа? Цікава толькі, чаму ПКС так заціх? За такіх свінек рэчы трэба пры-памінаць прэзэсам пугаю, дзе маюць лоб, а дзе плечы...

ЦЕТА МАЛЫВНА

ПІЛЬВА

ЧАМУ

Сваё прыхаў зладэк да родных у горад. — Чаму ты не напярэдзіў нас тэ-леграмай? — пытаюцца ў яго. — Я спачатку хацеў паслаць тэ-леграму, але не паслаў, каб быць упэўненым, што застану вас дома.

ПРЫЧЫНА

— Раскажыце, як вам удалося ўскрыць сейф, — гаворыць суд-дзя абвінавачанаму. — Не магу, пан суддзя, у заце прысутнічае некалькі маіх кан-курэнтаў.

НЕСПРАВЯДЛІВАСЦЬ

Прадавец: — За змянінне вагі спартсмена хваліць, а мяне ча-мусьці пад суд аддаюць.

ЯК ДАВЕДАЛАСЯ

Маладая жані расказвала сяброў-кам, што, заспакаючы сваё дзі-ця ад дэзэў, яна абавязкова кі-паціць усе рэчы, перш чым кары-стацца імі.

— А ведаеце, учора я выявіла, што ў Алегавы ўжо прарэзаліся два зубы!

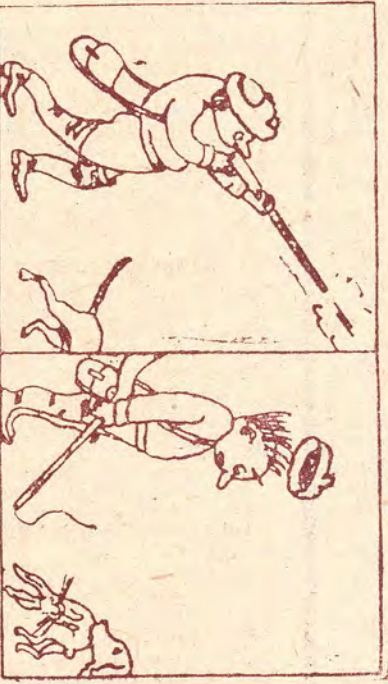
— Як вы аб гэтым даведаліся, да-ратая? — спытала адна з сябро-вак.

— А я намацала іх пальцамі!

— Спраўднась, вы падлец праклі-наці?

УДВУХ З ДАНИЛАМ

Браты Міхась і Данила заўсёды ў згодзе жылі паміж сабою, амаль ніколі не разлучаліся. Калі адно-й-ці з іх жадае ў нейкай справе да дзяўчыны ў суседняга сядо, дык той, доўга не думаючы, адказаў: — Я згодзен, але толькі каб удвух з Данилам.



З паліграфічных расказаў

ПАДАВАЦЦА

— Я чуў, што ты ўладкаваўся на працу. — Уладкаваўся, але каб ты ведаў, як я стаўся, пакуль знайшоў нешта падыходзячае.

— Нічога, затое, мусіць, работа па-дабаецца.

— А як жа! Нарэшце прыйшоў час, калі і я змагу адпачыць.

ПАШКАДАВАЛА

На экране двое закаханых. У яе ў руках прыгожая ваза з буке-там кветак. Але вось паміж ма-тэрыямі людзьмі ўзнікае спрэчка. Ад злосьці каханая штурхне вазу з кветкамі на падлогу і ўцякае ад маладога чалавека.

— Ай-ай-ай, разбілі не толькі шчэпе, але і такую вазу! — го-ласна шкадуе адна з глядачак.

ВЕДАЕ, А ПЫТАЕ

— У якім вуху зніўся?

— У левым.

— Не, не ўтадаў. У пра-а-вым.

— Значыцца, ты і сам ведаеш.

Дык навошта пытаўся?

ЦЯЖКІ ЧАС

Мамі да дачкі:

— За каго б ты, Марылька, ха-цела б выйсці замуж, за бландзі-на ці за брунета?

— Э, дзе там перабіраць. Не ад-мовілася б і ад лыслага.

ДОВРАД АТЭСТАЦЫЯ

— Скажыце, калі ласка, як вас завуць?

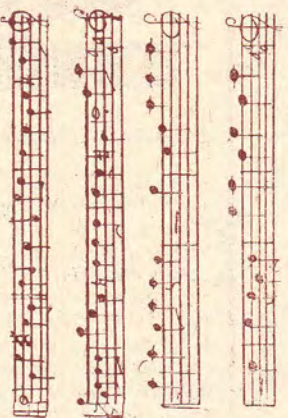
— А як хто хоча: жонка — рас-пуснікам, бацька — тудысь, суд-дзя — згодзем, толькі адзін ад-вакат хваліць.

ПЕСНІ ПА ЗАМКАХ

Па просьбе Тэні Жэнка з Кляш-чэў і Расціслава Велмызла з Косынай, Гайнаўскага павета, змешчым баладу з фільма „Сцэрай пансерні і піес“

„Czterej pancerni i pies“

і піес



Deszcze niespokojne rotowały sad, a my na tej wojnie lądnych parę lat...

Do domu — wrośnię, w pięciu paraliżu, nakarmimy psa.

Przed nocą — zdążyć, tylko zwyciężymy, a to ważna gra!

Na niebie obłoki, ro wsiach pełno bzu, gdzieś ten świat daleki pełen dobrych snów...

Rowościnu, wieniu, my czterej pancerni, „Rudy” i nasz pies!

My czterej pancerni — Rowościnu wieniu — ro wiosenny bez.



— А гэта не вельмі баціць?

ЗАЗНАЎСЯ

Собака вырашыў: «Не буду з кудлай я жаніцца — хачу, каб жонкаю майёй была ваўчыца». А гаспадар шукаў яго — ледзь не ўвесь дзень прайшоў, ды толькі коці жаніха знайшоў.

А. Кешокаў

ПІЛА

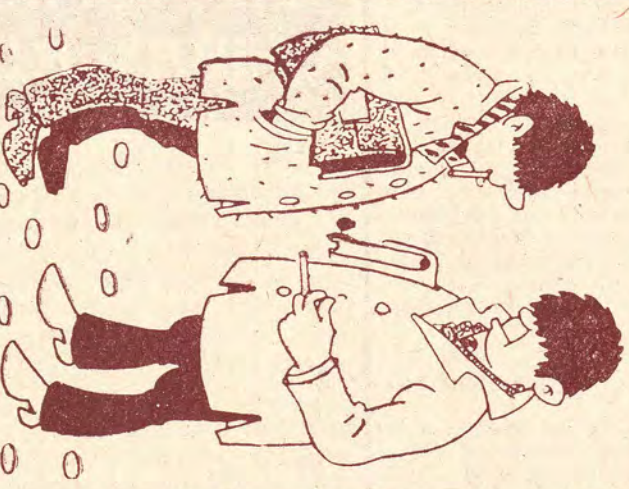
Муж і жонка вярталіся дамоў з гаспа-дарчага магазіна, дзе набылі патрэбныя ім хатнія рэчы. Жонка ішла бадзёра, размахваючы прайнятаю дошчай, а муж несь пад пахю панярэчную пілу.

Па дарозе сустраўся знаёмы:

— Што, пілу купілі, — пытае ён, быц-цам не верыць сваім вачам.

— Ды што вы — гэты мая карміліца, — адказвае муж прыціскаючы да себе пілу, — а піла... вось яна, побач, — пака-заў ён у бок жонкі.

З САВЕЦКАГА ГУМАРУ



— Ніначка, не магу ўспомініць, калі гэта мы з табой апошні раз сустракаліся...

АБ ЧЫМ ПАДУМАЎ

— Аб чым ты падумаў, калі я паслала табе паветраны пацалунак?
— Аб тым, што ты вельмі лянівая.

КУРЭЗЫ

ТАЛЕНТЫ І ПАСЛОНІКІ

Герман Каспар, былы аса-бісты мастак Адольфа Гітле-ра, які займаўся афармле-нем яго кватэры і службо-вых памяшканняў, атрымаў выдатна выгоды ад улада Вааары. Ён павінен напісаць выліку карніну для славутай залы майстар-зінераў у Нюрнбергу. Ні-гледзячы на пратэсты мно-гіх вядомых мастакоў, спе-цыяльна камісія перадала заказ Каспару, устанавіўшы ганарар за карніну ў 85 ты-сяч марак.

«МУЖЧЫНСКІ БАДЬ»

Калі 350 белых, галоў-ным чынам буйных камер-санту, дырэктараў кампа-ній, прамыслоўцаў, дзеячаў кіно і іншых багатых асоб, якіх сабраліся на загародніны вые аднаго з мільянераў у Інгенсбургу (Паўднёва-Аф-рыканскі Саво) наладзілі ліжковую орыю. Голшы ці паў-апанчывы ў жаночую біліз-ку ўдзельнікі вечарыні пі-лі і танцавалі. Прычыму-та шумам агенты паліцыі атры-малі адказ, што гэта ўсёго толькі біскупска-мужчын-скі баль, бо прысутнічаюць адны мужчыны.

ЗНАХОДЛІВАСЦЬ

Адзін з амерыканскіх пра-мыслоўцаў, які спецыялі-заваўся на вышук тудэ-най паперы, выдлаўна знай-шоў спосаб абысці канку-рэнцаў: на стужках тудэ-най паперы ён стаў друка-ваць малянак долара ў на-туральную велічыню. Попыт на паперу адразу рэзка па-выліўся.



Головка можа ўкалоць і ту-пым канцом.